

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الفرادي	Total Price (USD) سعر الاجمالي
A. Rehabilitation of the first floor and the roof						
أعمال إعادة تأهيل الطابق الأول والسطح						
A.1	Demolishing works: Dismantling and removing all windows and metal protections in rooms and corridors and transporting them off-site (to a location approved by the hospital administration). The work includes everything necessary as per the instructions of the supervising engineer.	أعمال الهدم: تفكيك وإزالة جميع النوافذ والحمايات المعدنية في الغرف والممرات ونقلها إلى خارج الموقع (إلى مكان يتم اعتماده من قبل إدارة المستشفى). يشمل العمل جميع ما يلزم وفقاً لتعليمات المهندس المشرف.	L.S	1		
A.2	Marble Stone around windows: This item includes the supply and installation of exterior window surrounds using high-quality marble stone (first grade) with a thickness of 3 cm. The stone width shall not exceed 25 cm and the perimeter shall follow actual site measurements. The works shall include: Cutting, shaping, and finishing the marble stone edges using appropriate cutting machines, Fixing the marble using suitable adhesives and cement mortar, Ensuring proper alignment, level, and aesthetic finish of all stonework, All labor, materials, and accessories necessary to complete the work. All works shall be executed according to the supervising engineer's instructions and comply with applicable standards for stone installation and finishing. The unit rate shall include supply, installation, finishing, and all incidental costs required for full completion of the item.	حجر رخام حول النوافذ يشمل هذا البند توريد وتركيب إطارات النوافذ الخارجية باستخدام حجر رخامي عالي الجودة (الدرجة الأولى) بسماكة 3 سم. يجب ألا يتجاوز عرض الحجر 25 سم، ويجب أن يتطابق محيطه مع القياسات الفعلية للموقع. تشمل الأعمال ما يلي: 1. قص وتشكيل وتشطيب حواف الحجر الرخام باستخدام آلات القطع المناسبة، 2. تثبيت الرخام باستخدام مواد لاصقة مناسبة ومونة أسمنتية 3. ضمان المحاذاة والتسوية والتشطيب الجمالي لجميع أعمال الحجر 4. جميع العمالة والمواد والملحقات اللازمة لإنجاز العمل. 5. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفقاً لتعليمات المهندس المشرف، وبما يتوافق مع المعايير المطبقة لتركيب وتشطيب الحجر. 6. يشمل سعر الوحدة التوريد والتركيب والتشطيب وجميع التكاليف العرضية اللازمة لإنجاز البند بالكامل.	m2	21.84		
A.3	PVC Windows: Supply and Installation of PVC Window Frames The Contractor shall supply and install PVC window frames of the best available types in the local market, with: High quality ensuring durability. Resistance to moisture and climatic conditions. Sizes and dimensions as per actual site requirements. Compliance with local and international standards. Professional installation ensuring optimal performance. Samples shall be submitted for approval prior to supply, and the Contractor shall guarantee quality and workmanship for a specified period after installation	توريد وتركيب إطارات نوافذ PVC يلتزم المقاول بتوريد وتركيب إطارات نوافذ PVC من أفضل الأنواع المتوفرة في السوق المحلي، والتي تتميز بما يلي: جودة عالية تضمن المتانة. مقاومة للرطوبة والظروف المناخية. المقاسات والأبعاد وفقاً لمتطلبات الموقع الفعلية. المطابقة للمعايير المحلية والدولية. تركيب احترافي يضمن الأداء الأمثل. يجب تقديم عينات للموافقة عليها قبل التوريد، ويضمن المقاول الجودة والتنفيذ لفترة محددة بعد التركيب.	m2	57.33		
A.4	Metal protections: Supply and installation of metal protections for windows by using various metal profile and sections. The work includes: 1- Installing metal mesh with small openings 2- Applying a primer and oil-based paint coat And all other necessary work to complete the job as per the supervising engineer's instructions.	حمايات (شوايات) معدنية : توريد وتركيب حواجز معدنية للنوافذ باستخدام مقاطع ومقاطع معدنية متنوعة. يشمل العمل ما يلي: 1- تركيب شبكة معدنية بفتحات صغيرة 2- تطبيق طبقة أساس وطبقة طلاء زيتية وجميع الأعمال الأخرى اللازمة لإتمام العمل وفقاً لتوجيهات المهندس المشرف.	Kg	780		
A.5	Wooden doors maintenance: Repairing works for wooden doors (210x100)cm, the work includes : - Replace lost and damaged parts. - Provide and install lock (Big size) High quality, and handles and hinges no:4. - Smoothing and puttying. - Oil painting more than two layers until filling the color. - Fill the spaces between the frame and the wall after installation. - Wooden edges around the outer frame with no less than 10 cm width and 0.8 cm thickness. All work as directed by the supervising engineer.	أعمال صيانة الأبواب الخشبية (210x100 سم): يشمل العمل ما يلي: • استبدال الأجزاء المفقودة والمتضررة. • تجهيز وتركيب قفل (حجم كبير) عالي الجودة، مع المقابض والمفصلات عدد (4). • تنعيم السطح ومعالجة بالمعجون. • طلاء زيتي بأكثر من طبقتين حتى تغطية اللون بالكامل. • ملء الفراغات بين الإطار والجدار بعد التركيب. • تنفيذ حواف خشبية حول الإطار الخارجي بعرض لا يقل عن 10 سم وسماكة 0.8 سم. وذلك وفقاً لتوجيهات المهندس المشرف.	No	6		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
A.6	Wooden doors: Provision and installation of a double face wooden doors with dim(0.90*2.10) m ,for the rooms with shutter thickness (4)cm , the work includes : - Installing frame (23)cm, thickness(4) cm . - Installing wooden covers around frames width (7) cm , thickness(0.5) cm . - Installing hinges (4) , lock (Big size) good quality , and handles . - Smoothing and putty paint . - Painting base layer . - Oil painting more than two layers until fill the color. - Fill the spaces between the frame and the wall after installation. As directed by the supervising engineer and the drawings	أبواب خشبية: توريد وتركيب أبواب خشبية مزدوجة الوجه للأبواب الداخلية بأبعاد (2.10 × 0.90) م ، بسماكة مصراع (4) سم ، ويشمل العمل ما يلي: • تركيب إطار بعرض (23) سم وسماكة (4) سم. • تركيب أغشية خشبية حول الإطار بعرض (7) سم وسماكة (0.5) سم. • تركيب عدد (4) مفصلات ، وقفل (حجم كبير) عالي الجودة ، مع المقابض. • تنعيم السطح ومعالجة بالمعجون. • تطبيق طبقة أساس (برايمر). • طلاء زيتي بأكثر من طبقتين حتى تغطية اللون بالكامل. • ملء الفراغات بين الإطار والجدار بعد التركيب. وذلك وفقاً لتوجيهات المهندس المشرف والمخططات المعتمدة.	No	2		
A.7	Demolishing works: Remove the Existing damaged plastering layer: Supply the necessary equipment, machinery, and workforce to remove the damaged plastering layer inside the rooms and corridors, with a minimum thickness of 2 cm. All work must be carried out according to the instructions and guidance of the engineering team.	أعمال الهدم: إزالة طبقة اللياسة المتضررة الموجودة : يشمل العمل توفير كافة المعدات والآليات والعمالة اللازمة لإزالة طبقة اللياسة المتضررة داخل الغرف والممرات ، وبسماكة لا تقل عن (2) سم ، على أن يتم تنفيذ جميع الأعمال وفقاً لتعليمات وإشراف الفريق الهندسي	m2	300		
A.8	Demolishing works: demolish and Remove hollow blocks for a wall: Supply the necessary equipment, machinery, and workforce . All work must be carried out according to the instructions and guidance of the engineering team.	أعمال الهدم: هدم وإزالة جدار من البلوك المجوف: يشمل العمل توفير كافة المعدات والآليات والعمالة اللازمة لتنفيذ أعمال الهدم والإزالة ، على أن يتم تنفيذ جميع الأعمال وفقاً لتعليمات وتوجيهات الفريق الهندسي	m3	3		
A.9	THE WALLS OF THE 20CM THICKNESS: Provision and implementation of external walls of concrete blocks (20x20x40) cm for the walls with a height of 280 cm; using cement mortar for the constructions (1:3) (400 kg/M³) to fill the joints between the concrete blocks, and should using horizontal ruler level measurement 2 meters during the work, The price includes the implementation of two rows of concrete blocks for the parapet above the roof. All work should be done according to the site engineer's instructions.	الجدران بسماكة (20) سم: توريد وتنفيذ جدران خارجية من البلوك البتوني بأبعاد (40x20x20) سم ، وبارتفاع (280) سم ، باستخدام مونة إسمنتية بنسبة (1:3) وبمعدل (400 كغم/م³) لملء الفواصل بين البلوكات. يجب استخدام ميزان أفقي بطول (2) متر أثناء التنفيذ لضمان الاستقامة والدقة. يشمل السعر تنفيذ صفين من البلوك الخرساني لدرازين السطح. تنفذ جميع الأعمال وفقاً لتعليمات مهندس الموقع.	m2	20		
A.10	Internal Plastering: Provision and implementation of internal plastering, three layers with a cement dosage equivalent to 400 kg/M³ (including all needed materials) and a thickness not less than 2.5 cm. The work must be carried out according to the following conditions: 1. The period interval between each layer must be at least one day (for the watering process) . 2. The water used to prepare the concrete mix and watering must be exclusively potable water. 3. The sand used must perfectly match the approved sample by the Blumont team. All the work should be done according to the details in the Drawings and the site engineers' instructions.	أعمال اللياسة (الزريقة): اللياسة (الزريقة) الداخلية: توريد وتنفيذ أعمال اللياسة الداخلية بثلاث طبقات وبمحتوى إسمنتي يعادل (400 كغم/م³) ، وبسماكة لا تقل عن (2.5) سم ، شاملاً جميع المواد اللازمة. يجب تنفيذ العمل وفق الشروط التالية: 1- يجب أن لا تقل المدة الزمنية بين كل طبقة وأخرى عن يوم واحد (لأغراض المعالجة بالماء). 2- يجب استخدام مياه صالحة للشرب فقط في الخلط والمعالجة. 3- يجب أن يكون الرمل المستخدم مطابقاً تماماً للنموذج المعتمد من قبل فريق Blumont. تنفذ جميع الأعمال وفقاً للمخططات وتعليمات مهندس الموقع	m2	400		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
A.11	Painting Work (acrylic): Painting works for the interior walls with three acrylic layers of paint. The paint should be of the best quality available in the local markets (a sample is required). The price includes the removal of old paint, and the color will be as recommended by the organization's concerned team. All work must be carried out according to the instructions and guidance of the supervising engineer. the price also includes: 1- Treat the damp areas inside the hall using putty material. 2- Cover all electrical boxes and accessories during painting work. 3- The floors must be covered with nylon during the painting.	أعمال الدهان: الدهان (أكريليك): تنفيذ أعمال طلاء الجدران الداخلية بثلاث طبقات من ادهان الأكريليكي، على أن يكون الطلاء من أفضل الأنواع المتوفرة في السوق المحلي (مع تقديم نموذج للاعتماد). يشمل السعر إزالة الطلاء القديم، ويكون اللون حسب توجيهات الجهة المعنية. يشمل العمل أيضاً: 1- معالجة مناطق الرطوبة داخل القاعة باستخدام مادة المعجون. 2- تغطية جميع العلب والتوصيلات الكهربائية أثناء أعمال الطلاء. 3- تغطية الأرضيات بالنايلون أثناء التنفيذ. وذلك وفقاً لتعليمات المهندس المشرف.	m2	1000		
A.12	Electricity works for Lighting 30 watt: provide and installation of light point 30 w white light bulb with wires and all accessories.	الأعمال الكهربائية: توريد وتركيب نقطة إنارة مع مصباح أبيض قدرة (30) واط، مع الأسلاك وجميع الملحقات اللازمة.	EA	35		
A.13	Electricity works for power socket: Providing and installing an electrical socket (thermal socket 10A) with wires and all accessories.	الأعمال الكهربائية: مقبس كهربائي: توريد وتركيب مقبس كهربائي (حراري 10 أمبير) مع الأسلاك وجميع الملحقات اللازمة.	EA	35		
A.14	Lighting works for the reception rooms: Removing the existing electrical connections and providing and installing (16) Spot Light , 20Cm , 18W , White, 220 V AC, 50 Hz. The cable used for the lighting should be 2 * 1.5 mm ² . Hide all the cables inside the wall by using a plastic tube protector size 23 (Zaloom) by drilling out the designated locations for magic boxes for light switches and electrical outlets.	إنارة غرف الاستقبال: إزالة التوصيلات الكهربائية القائمة، وتوريد وتركيب عدد (16) سبوت لايت بقطر (20 سم)، قدرة (18) واط، لون أبيض، (220 فولت، 50 هرتز). يكون الكبل المستخدم للإنارة بمقطع (2×1.5 ملم ²). يجب إخفاء جميع الأسلاك داخل الجدران باستخدام أنابيب بلاستيكية (Zaloom) قياس (23)، مع تنفيذ أعمال الحفر اللازمة لتركيب علب المفاتيح والمخارج الكهربائية	EA	10		
A.15	Fabric Roller Curtains: Providing and installing internal roller curtains used for windows with dimensions of (2.3*2.3) m ² , consisting of a metal tube that is fixed to the walls around which the curtain wraps and a bottom rod that is used as a counterweight to keep the fabric stretched, and a plastic chain to open and close the curtains. It must be of the best types available in the local market and must be submitted with a sample to be approved by the supervising engineer before installation. All work must be carried out according to the instructions of the supervising engineer.	ستائر رول قماشية: توريد وتركيب ستائر رول داخلية للنوافذ بأبعاد (2.3 × 2.3) م، تتكون من أنبوب معدني يثبت على الجدار يلف عليه القماش، مع قضيب سفلي لشد القماش وسلسلة بلاستيكية للتحكم بالفتح والإغلاق. يجب أن تكون من أفضل الأنواع المتوفرة في السوق المحلي، مع تقديم نموذج لاعتماده من قبل المهندس المشرف قبل التركيب. تنفذ جميع الأعمال وفقاً لتعليمات المهندس المشرف	No	10		
A.16	Ceiling Fan: This item includes the supply and installation of a ceiling fan suitable for use in hospital rooms or common areas. The ceiling fan shall be of high quality, durable, energy-efficient, and capable of continuous operation. The works shall include: Supply of the fan unit, including blades, motor, and canopy, Electrical connection to the existing wiring, including switches and necessary accessories, Secure mounting to the ceiling structure according to manufacturer's instructions, Testing to ensure proper operation, balance, and safety. The unit rate shall include all labor, materials, tools, electrical fittings, and incidental works required for complete execution of this item.	مروحة سقفية: يشمل هذا البند توريد وتركيب مروحة سقفية مناسبة للاستخدام في غرف المستشفى أو الأماكن العامة. يجب أن تكون المروحة عالية الجودة، متينة، موفرة للطاقة، وقادرة على العمل المستمر. يشمل العمل: توريد المروحة كاملة (الشفرات، المحرك، الغطاء). التوصيل الكهربائي مع الشبكة القائمة، بما في ذلك المفاتيح والملحقات. التثبيت الآمن في السقف وفق تعليمات الشركة المصنعة. الفحص والتشغيل للتأكد من التوازن والسلامة. يشمل السعر جميع الأعمال والمواد والمعدات اللازمة لتنفيذ البند بالكامل.	No	10		
A.17	Electrical works: box breakers with 20 breakers will all accisories and wires	الأعمال الكهربائية: توريد وتركيب لوحة قواطع كهربائية تحتوي على (20) قاطعاً، مع جميع الملحقات والأسلاك اللازمة.	EA	3		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
A.18	Exhaust plastic fan: providing and installing an exhaust plastic fan, diameter 8 inch, fixing in a window, the cable used 2*1.5 mm ² Cu/Pvc, the cables are fixed to the wall inside a plastic tube (cable tray) with all needed works All the work should be done according to the details and the site engineer's instructions	مروحة شفط بلاستيكية: توريد وتركيب مروحة شفط بلاستيكية بقطر (8 إنش)، تثبت في النافذة، باستخدام كبل بمقطع (2*1.5 ملم ²) نحاس مع عزل PVC، ويتم تثبيت الأسلاك على الجدار داخل أنبوب بلاستيكي (مجرى كابل)، مع جميع الأعمال اللازمة. تنفذ جميع الأعمال وفقاً للمخططات وتعليمات مهندس الموقع.	No	10		
Subtotal -A- Rehabilitation of the first floor and the roof (USD)						
B. Maintenance works for the drains network in corridors						
أعمال صيانة شبكة تصريف المياه في الممرات						
B.1	Demolishing works: Removing old floors tiles in the corridor and in the waiting hall and exposing the sewage network. And deporting the remainings of the work out of the school to any official landfill.	أعمال الهدم: إزالة بلاط الأرضيات القديم في الممر وصالة الانتظار وكشف شبكة الصرف الصحي، مع نقل مخلفات العمل إلى خارج المدرسة إلى أي مكب نفايات رسمي	m3	13		
B.2	UPVC works: Provide and install 4 "U P V C pipes to extend and connect the corridor and waiting hall drainage with the inspection hole. The price includes pipes, fittings, accessories, excavation, backfilling, installation and labour charges.	أعمال UPVC: تجهيز وتركيب أنابيب UPVC بقطر 4 إنش لتمديد وربط تصريف الممر وصالة الانتظار مع غرفة التفتيش. يشمل السعر الأنابيب والوصلات والملحقات وأعمال الحفر والردم والتركييب وأجور العمالة	m.l	40		
B.3	MANHOLES WORK: Implementation of the manholes with internal dimensions of 80*80 cm and depth not less than 90cm, wall and floor thickness 15 cm, and also covered by reinforcement concrete cover 350 Kg/M ³ , using bars 12 mm each 10 cm C/C in both directions and thickness 12 cm, with a handle. All work should be done according to the site engineer's instructions.	أعمال غرف التفتيش (Manholes): تنفيذ غرف تفتيش بأبعاد داخلية 80×80 سم وعمق لا يقل عن 90 سم، بسمكة جدران وأرضية 15 سم، مع تغطيتها بغطاء خرساني مسلح بعبار 350 كغ/م ³ ، باستخدام حديد تسليح قطر 12 ملم كل 10 سم في الاتجاهين، وبسمكة 12 سم، مزودة بمقبض. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع.	No	2		
B.4	Drains: Supply and install drain (15×15cm, 4" diameter), best quality, with stainless steel strainer and cover. Installation includes all required materials and accessories, plus connection to 4-inch PVC sewage pipe linked to sewerage system (manholes). All work shall be executed according to site engineer's instructions	المصارف (Drains): تجهيز وتركيب مصرف بمقاس (15×15 سم، قطر 4 إنش) من أفضل نوعية، مع مصفاة وغطاء من الستانلس ستيل. يشمل التركيب جميع المواد والملحقات اللازمة، بالإضافة إلى ربطه بأنبوب صرف صحي PVC بقطر 4 إنش متصل بنظام المجاري (غرف التفتيش). يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع.	No	5		
B.5	CERAMIC FLOOR AND WALLS FOR WC: Supplying and installing ceramic for the floor and walls best quality in the market. And filling between them with mortar and cleaning the surface of the dirt after finishing work. All work should be done according to the site engineer.	أعمال السيراميك: توريد وتركيب سيراميك للأرضيات والجدران الخاصة بدورات المياه من أفضل الأنواع المتوفرة في السوق، مع ملء الفواصل بالمونة وتنظيف السطح من الأوساخ بعد الانتهاء. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع.	m2	120		
Subtotal-B-Maintenance works for the drains network in corridors (USD)						

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الافراضي	Total Price (USD) سعر الاجمالي
C- Maintenance works for the Admin and nurses Toilets أعمال صيانة دورات المياه الخاصة بالإدارة والتمريض						
C.1	Remove the Existing ceramic Layer (Min Thickness 10 cm): Supply the necessary equipment, machinery, and workforce to remove the old ceramic layer inside the admin toilets(walls and floor), with a minimum thickness of 10 cm. All work must be carried out according to the instructions and guidance of the engineering team.	إزالة طبقة السيراميك الحالية (بسمكة لا تقل عن 10 سم): توفير المعدات والآليات والقوى العاملة اللازمة لإزالة طبقة السيراميك القديمة داخل دورات مياه الإدارة (الجدران والأرضيات)، بسمكة لا تقل عن 10 سم. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفقاً لتعليمات وإرشادات الفريق الهندسي	m3	4		
C.2	PIPES WORKS 4 INCHES U-PVC: Supply materials, and machines, and hire laborers, to implement sewage net work using high-pressure UPVC pipes, of the best types, in the local markets for the each point inside the admin latrine unit and to be extended and ready to join with the network using UPVC pipe 4" Diameter, with a thickness not less 4mm and all necessary accessories, (fitting, elbow, gully, Siphons, pipe division... etc..) and using glued materials of the best and good quality for the joint. The price included : 1. Laying fine sand under, around, and over the pipes with a thickness of not less than 10 cm and with all necessary needs to complete the work. 2. The supervising team appointed by the organization determines the allowable slopes between the start and end points of the pipes. 3. Placing suitable plugs at the beginning and end of each pipe. 4. All the work should be done according to the drawing and the site engineer's instructions. Note: All sanitary drainage points inside the latrine unit should have an elbow with a trap installed.	أعمال أنابيب UPVC (قطر 4 إنش): توريد المواد والآليات وتوفير الأيدي العاملة لتنفيذ شبكة الصرف الصحي باستخدام أنابيب UPVC ذات ضغط عالي ومن أفضل الأنواع المتوفرة في السوق المحلية لكل نقطة داخل وحدة دورات المياه الإدارية، مع تمديدتها وتجهيزها للربط مع الشبكة باستخدام أنابيب UPVC بقطر 4 إنش وبسمكة لا تقل عن 4 ملم، مع جميع الملحقات اللازمة (وصلات، أكواع، مصارف أرضية، سيفونات، تفريعات... إلخ)، وباستخدام مواد لاصقة عالية الجودة للربط. يشمل السعر ما يلي: 1. فرش طبقة من الرمل الناعم أسفل وحول وفوق الأنابيب بسمكة لا تقل عن 10 سم مع جميع المستلزمات اللازمة لإتمام العمل. 2. يقوم فريق الإشراف التابع للمنظمة بتحديد الميول المسموح بها بين نقطتي بداية ونهاية الأنابيب. 3. وضع سدادات مناسبة في بداية ونهاية كل أنبوب. 4. تنفيذ جميع الأعمال حسب المخططات وتعليمات مهندس الموقع. ملاحظة: يجب تزويد جميع نقاط تصريف المياه داخل وحدة المراحيض بكوع مزود بسيفون (Trap)	m.l	28		
C.3	WATER PIPE 3/4 inch PPR: Provide materials, tools, and manpower for connecting taps inside WC to the existing water tank, using plastic pipe type PPR, size 3/4 inch, best quality with all accessories needed (T, elbow, adapter,...), and stainless tap with also hose 1/2 inch, not less than 1m best quality. All work should be done according to the site engineer's instructions.	أعمال أنابيب PPR (مياه 3/4 إنش): توفير المواد والأدوات والعمالة اللازمة لتوصيل الحنفيات داخل دورات المياه إلى خزان المياه الموجود باستخدام أنابيب بلاستيكية نوع PPR بقطر 3/4 إنش من أفضل نوعية، مع جميع الملحقات اللازمة (تي، كوع، محول... إلخ)، بالإضافة إلى حنفية من الستانلس ستيل مع خرطوم بقطر 1/2 إنش بطول لا يقل عن 1 متر ومن أفضل نوعية. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع.	m.l	25		
C.4	Arabic toilets seats: Providing and installing of Arabic porslan toilets with plastic elbow 4 inch, connection, all the necessary accessories, welding and casting concrete layer around the toilets by using cement 250 kg/m3 and thickness 15 cm accordance to the orientation of the supervisor engineer.	مراحيض عربية: تجهيز وتركيب مراحيض عربية من البورسلان مع كوع بلاستيكي بقطر 4 إنش، وجميع التوصيلات والملحقات اللازمة، مع أعمال التثبيت والصب بطبقة خرسانية حول المراحيض باستخدام خرسانة بعبار 250 كغ/م ³ وبسمكة 15 سم، وذلك حسب توجيهات المهندس المشرف.	No	1		
C.5	toilet seat for disable: Provide and install a seat toilet for the disabled (easy to access) with a plastic elbow 4 inch and delivery and necessary accessories, welding and pouring concrete layer using a cement caliber 250 kg / m3 and thickness of 15 cm as directed by the supervising engineer.	مراحيض لذوي الاحتياجات الخاصة: تجهيز وتركيب مرحاض مخصص لذوي الاحتياجات الخاصة (سهل الاستخدام) مع كوع بلاستيكي بقطر 4 إنش، وجميع التوصيلات والملحقات اللازمة، مع أعمال التثبيت والصب بطبقة خرسانية باستخدام خرسانة بعبار 250 كغ/م ³ وبسمكة 15 سم، حسب توجيهات المهندس المشرف.	No	1		
C.6	WASHBASIN 40 Cm: Supplying and installing a Ceramic washbasin medium size 40cm, with a stand, shelf, mirror,with high quality, and all accessories, should be connected with PPR pipe and all needed work should be done according to the site engineer interactions.	حوض غسيل (مغسلة 40 سم): توريد وتركيب مغسلة سيراميك متوسطة الحجم (40 سم) مع قاعدة ورف ومرآة، من نوعية عالية، مع جميع الملحقات اللازمة، على أن يتم ربطها بأنابيب PPR، وتنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع	No	2		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الاجمالي
C.7	Water Mixer: This item includes the supply and installation of a water mixer suitable for sanitary use within the hospital. The works shall include supplying a high-quality water mixer complete with all necessary fittings, connectors, flexible hoses, fixing accessories, and any other components required for proper installation and operation. The mixer shall be of durable construction, corrosion-resistant, and suitable for continuous use. Installation shall be carried out by qualified personnel, ensuring proper fixing, leak-free connections, and correct operation in accordance with the manufacturer's recommendations and the supervising engineer's instructions. The unit rate shall include all labor, materials, tools, testing, and incidental works required for the complete execution of this item.	خلط مياه: يشمل هذا البند توريد وتركيب خلط مياه مناسب للاستخدام الصحي داخل المنشأة. يشمل العمل توريد خلط عالي الجودة مع جميع الوصلات والملحقات والخراطيم المرنة ومواد التثبيت وأي مكونات أخرى لازمة للتشغيل الصحيح. يجب أن يكون الخلط متيناً ومقاوماً للتآكل ومناسباً للاستخدام المستمر. يتم التركيب بواسطة فنيين مختصين مع ضمان التثبيت الجيد وعدم وجود تسريبات والتشغيل الصحيح وفقاً لتوصيات الشركة المصنعة وتعليمات المهندس المشرف. يشمل السعر جميع الأعمال من مواد وعمالة وأدوات واختبارات وأعمال ثانوية لإتمام التنفيذ	No	1		
C.8	Water Taps: Supply and installation of taps for each latrine according to the following specifications: 1. taps should be made of chrome, ½ inch, of the best available type in the local markets. 2. All necessary materials should be used to complete the installation process. 3. All samples must be matched to the samples approved by the Blumont team. 4. All necessary work should be carried out according to the instructions and guidance of the supervisory team.	الحنفيات: توريد وتركيب حنفيات لكل دورة مياه حسب المواصفات التالية: 1. أن تكون الحنفيات من الكروم وبقطر 1/2 إنش ومن أفضل الأنواع المتوفرة في السوق المحلي. 2. استخدام جميع المواد اللازمة لإتمام عملية التركيب. 3. يجب أن تطابق جميع العينات النماذج المعتمدة من قبل فريق Blumont. 4. تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات وإرشادات فريق الإشراف.	No	2		
C.9	CERAMIC FLOOR AND WALLS FOR WC: Supplying and installing ceramic for the floor and walls best quality in the market. And filling between them with mortar and cleaning the surface of the dirt after finishing work. All work should be done according to the site engineer.	أعمال السيراميك: توريد وتركيب سيراميك للأرضيات والجدران الخاصة بدورات المياه من أفضل الأنواع المتوفرة في السوق، مع ملء الفواصل بالمونة وتنظيف الأسطح بعد الانتهاء من العمل. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع	m2	50		
C.10	Drains: Supply and install drain (15×15cm, 4" diameter), best quality, with stainless steel strainer and cover. Installation includes all required materials and accessories, plus connection to 4-inch PVC sewage pipe linked to sewerage system (manholes). All work shall be executed according to site engineer's instructions	المصارف (Drains): توريد وتركيب مصرف أرضي بمقاس (15×15 سم، قطر 4 إنش) من أفضل نوعية، مزود بمصفاة وغطاء من الستانلس ستيل. يشمل التركيب جميع المواد والملحقات اللازمة، بالإضافة إلى ربطه بأنبوب صرف صحي PVC بقطر 4 إنش متصل بشبكة الصرف (غرف التفطيش). يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع.	No	2		
C.11	Marble Stone around windows: This item includes the supply and installation of exterior window surrounds using high-quality marble stone (first grade) with a thickness of 3 cm. The stone width shall not exceed 25 cm and the perimeter shall follow actual site measurements. The works shall include: Cutting, shaping, and finishing the marble stone edges using appropriate cutting machines, Fixing the marble using suitable adhesives and cement mortar, Ensuring proper alignment, level, and aesthetic finish of all stonework, All labor, materials, and accessories necessary to complete the work. All works shall be executed according to the supervising engineer's instructions and comply with applicable standards for stone installation and finishing. The unit rate shall include supply, installation, finishing, and all incidental costs required for full completion of the item.	حجر الرخام حول النوافذ: يشمل هذا البند توريد وتركيب كسوة النوافذ الخارجية باستخدام حجر رخام عالي الجودة (الدرجة الأولى) بسماكة 3 سم. لا يتجاوز عرض الحجر 25 سم ويجب أن يتبع المحيط القياسات الفعلية للموقع. تشمل الأعمال: 1. قطع، تشكيل، وتشطيب حواف الرخام باستخدام آلات القطع المناسبة. 2. تثبيت الرخام باستخدام مواد لاصقة ومونة أَسْمَنْتِيَّة مناسبة. 3. ضمان محاذاة صحيحة، مستوى دقيق، وتشطيب جمالي لجميع الأعمال الحجرية. 4. توفير جميع العمالة والمواد والملحقات اللازمة لإتمام العمل. 5. يتم تنفيذ جميع الأعمال وفقاً لتعليمات المهندس المشرف ووفق المعايير المعتمدة لتركيب وتشطيب الأحجار. يشمل السعر توريد، تركيب، تشطيب، وجميع التكاليف الإضافية لإتمام البند بالكامل	m2	11		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
C.12	Aluminum Doors: Supply and installation of aluminum doors with dimensions of 2.0 * 0.7 m, made from high-quality aluminum profiles with a minimum thickness of 1.5 mm. The door includes a semi-transparent tempered glass panel (4 mm thickness). It features a powder-coated finish for corrosion resistance. The price includes all necessary accessories and fittings such as: 1.High-quality stainless-steel handles 2.Heavy-duty hinges (minimum 3 hinges per door) 3.Sliding stainless steel locks 4.Key lock system with two spare keys Additionally, it includes a metal protection framework just for the external door, made of 2*2 cm metal tubes with an anti-rust primer and two coats of oil-based paint. All work shall be executed according to project drawings and the site engineer's instructions with proper alignment, high-quality sealing, and smooth finishing.	أبواب الألمنيوم: توريد وتركيب أبواب الألمنيوم بأبعاد 2.0 * 0.7 م، مصنوعة من بروفيلات الألمنيوم عالية الجودة بسماكة لا تقل عن 1.5 مم، مع لوحة زجاجية نصف شفافة مقواة بسماكة 4 مم، وتشطيب بطبقة بودرة مقاومة للتآكل. يشمل السعر جميع الملحقات اللازمة مثل: 1. مقابض من الستانلس ستيل عالية الجودة. 2. مفصلات قوية (3 مفصلات على الأقل لكل باب). 3. أقفال منزلقة من الستانلس ستيل. 4. نظام قفل بالمفتاح مع مفتاحين احتياطيين. كما يشمل إطار حماية معدني للباب الخارجي مصنوع من أنابيب معدنية 2*2 سم مع برايمر مضاد للصدأ وطلائين زيتيين. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب رسومات المشروع وتعليمات مهندس الموقع مع المحاذاة الصحيحة، الإغلاق الجيد، والتشطيب السلس.	No	2		
C.13	Aluminum WINDOWS 200 *100 cm: Provide and install aluminum windows with dimensions of 100*40cm according to the following specifications: 1. Semi-transparent fiberglass glazing with a minimum thickness of 4mm, conforming to the sample approved by the Blumont team. 2. All necessary accessories and fittings for complete installation (hinges, high-quality sliding stainless steel locks, metal chains, etc.). 3. Metal protection framework consisting of outer frame and 5 internal sections made of 2*2 cm metal tubes with 2mm thickness. 4. Price includes: a. Painting of metal protection (one anti-rust primer coat and two oil paint finish coats) 5. Use of appropriate adhesive materials for fiberglass installation. All work shall be executed according to drawing details and site engineer's instructions	نوافذ الألمنيوم (200 * 100 سم): توريد وتركيب نوافذ ألمنيوم بأبعاد 100*40 سم حسب المواصفات التالية: 1. زجاج ألياف زجاجية نصف شفاف بسماكة لا تقل عن 4 مم، مطابق للعيينة المعتمدة من فريق Blumont. 2. جميع الملحقات اللازمة للتثبيت الكامل (مفصلات، أقفال منزلقة عالية الجودة من الستانلس ستيل، سلاسل معدنية، إلخ). 3. إطار حماية معدني مكون من الإطار الخارجي و5 أقسام داخلية مصنوعة من أنابيب معدنية 2*2 سم بسماكة 2 مم. 4. يشمل السعر: طلاء إطار الحماية (طبقة أولى برايمر مضاد للصدأ وطبقتين طلاء زيتي). استخدام مواد لاصقة مناسبة لتركيب الألياف الزجاجية. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تفاصيل الرسومات وتعليمات مهندس الموقع.	No	1		
C.14	Exhaust plastic fan: providing and installing an exhaust plastic fan, diameter 8 inch, fixing in a window, the cable used 2*1.5 mm ² Cu/Pvc, the cables are fixed to the wall inside a plastic tube (cable tray) with all needed works All the work should be done according to the details and the site engineer's instructions	مروحة شفط بلاستيكية: توريد وتركيب مروحة شفط بلاستيكية بقطر 8 إنش، تثبيت في نافذة، مع استخدام كابل 1.5*2 مم ² Cu/PVC، مع تثبيت الكابلات داخل أنبوب بلاستيكي (Tray) وجميع الأعمال اللازمة. يتم تنفيذ الأعمال وفق التفاصيل وتعليمات مهندس الموقع	No	2		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
C.15	Wall-Mounted Electric Water Heater 60 liters: This item includes the supply and installation of a wall-mounted electric water heater with a capacity of 60 liters, suitable for sanitary use within the hospital. The works shall include supplying the water heater complete with all necessary accessories, including wall mounting brackets, fixing bolts, safety valve, electrical connections, inlet and outlet fittings, and any other components required for proper installation and safe operation. The water heater shall be of high quality, corrosion-resistant, and suitable for continuous use. Installation shall be carried out by qualified personnel in accordance with the manufacturer's recommendations, applicable electrical and plumbing standards, and the supervising engineer's instructions. The contractor shall test the heater after installation to ensure proper operation, safety, and leak-free performance. The unit rate shall include all labor, materials, tools, testing, and incidental works required for the complete execution of this item.	سخان مياه كهربائي جداري 60 لتر: يشمل توريد وتركيب سخان مياه كهربائي جداري بسعة 60 لتر، مناسب للاستخدام الصحي داخل المستشفى. تشمل الأعمال: توريد السخان مع جميع الملحقات اللازمة (قواعد تثبيت، مسامير تثبيت، صمام أمان، التوصيلات الكهربائية، وصمامات المدخل والمخرج، وأي مكونات أخرى). السخان يجب أن يكون عالي الجودة، مقاوم للصدأ، ومناسب للاستخدام المستمر. التركيب يتم بواسطة فنيين مؤهلين وفق توصيات الشركة المصنعة والمعايير الكهربائية والسباكة المعمول بها وتعليمات المهندس المشرف. يجب اختبار السخان بعد التركيب لضمان التشغيل الصحيح، السلامة، وعدم التسريب. يشمل السعر جميع العمالة، المواد، الأدوات، الاختبارات، والأعمال الثانوية اللازمة لإتمام البند بالكامل.	No	1		
C.16	2,000-L Plastic Water Tanks: Supply and install plastic water tanks of 2,000 liters capacity, three-layer construction, complete with tight-fitting lids and high-quality plastic float valves from top local brands. The rate includes a flexible plastic connector (min. 400 mm) between the tank and the PPR pipes, as well as a bottom drain outlet for maintenance. All works shall be carried out as directed by the supervising engineer.	خزانات مياه بلاستيكية 2000 لتر: توريد وتركيب خزانات مياه بلاستيكية بسعة 2000 لتر، ثلاثية الطبقات، مزودة بأغطية محكمة الصنع وصمامات عائمة عالية الجودة من أفضل الماركات المحلية، مع موصل بلاستيكي من (لا يقل عن 400 مم) بين الخزان وأنباب PPR، ومخرج تصريف سفلي للصيانة. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب توجيهات المهندس المشرف.	No	1		
C.17	UPVC pipe 2": Supply and installation of 2-inch UPVC pipes with a thickness of at least 2 mm, along with all necessary accessories to extend the sewage network. All work must be carried out in accordance with the supervising engineer's instructions and directions.	أعمال أنابيب UPVC (قطر 2 إنش): توريد وتركيب أنابيب UPVC بقطر 2 إنش وبسماكة لا تقل عن 2 مم، مع جميع الملحقات اللازمة لتمديد شبكة الصرف الصحي. يتم تنفيذ العمل حسب تعليمات المهندس المشرف.	m.l	5		
C.18	Electricity works for Lighting 30 watt: provide and installation of light point 30 w white light bulb with wires and all accessories.	الأعمال الكهربائية للإضاءة (30 واط): توريد وتركيب نقطة إضاءة بمصباح أبيض 30 واط مع الأسلاك وجميع الملحقات اللازمة.	EA	3		
Subtotal-C- Maintenance works for the Admin and nurses Toilets (USD)						

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الافرادى	Total Price (USD) سعر الاجمالى
D. Maintenance works for the Patients toilets أعمال صيانة دورات مياه المرضى						
D.1	PIPES WORKS 4 INCHES U-PVC: Supply materials, and machines, and hire laborers, to implement sewage net work using high-pressure UPVC pipes, of the best types, in the local markets for the each point inside the admin latrine unit and to be extended and ready to join with the network using UPVC pipe 4" Diameter, with a thickness not less 4mm and all necessary accessories, (fitting, elbow, gully, Siphons, pipe division... etc..) and using glued materials of the best and good quality for the joint. The price included : 1. Laying fine sand under, around, and over the pipes with a thickness of not less than 10 cm and with all necessary needs to complete the work. 2. The supervising team appointed by the organization determines the allowable slopes between the start and end points of the pipes. 3. Placing suitable plugs at the beginning and end of each pipe. 4. All the work should be done according to the drawing and the site engineer's instructions. Note: All sanitary drainage points inside the latrine unit should have an elbow with a trap installed.	أعمال أنابيب UPVC (قطر 4 إنش): توريد المواد والآلات وتوفير العمالة لتنفيذ شبكة الصرف الصحي باستخدام أنابيب UPVC عالية الضغط من أفضل الأنواع المتوفرة في السوق المحلية لكل نقطة داخل وحدة دورات المياه الإدارية، مع تمديدتها وتجهيزها للربط مع الشبكة باستخدام أنابيب UPVC قطر 4 إنش وبسمكة لا تقل عن 4 مم، مع جميع الملحقات اللازمة (وصلات، أكواع، مصارف، سيفون، تقسيمات أنابيب، إلخ)، واستخدام مواد لاصقة عالية الجودة للربط. يشمل السعر: 1. فرش طبقة من الرمل الناعم أسفل وحول وفوق الأنابيب بسمكة لا تقل عن 10 سم مع جميع المستلزمات اللازمة لإتمام العمل. 2. تحديد الميول المسموح بها بين نقطة بداية ونهاية الأنابيب من قبل فريق الإشراف المعين من المنظمة. 3. وضع سدادات مناسبة في بداية ونهاية كل أنبوب. 3. تنفيذ الأعمال حسب المخططات وتعليمات مهندس الموقع. ملاحظة: يجب تزويد جميع نقاط الصرف الصحي داخل الوحدة بكوع مزود بسيفون (Trap)	m.l	5		
D.2	WATER PIPE 3/4 inch PPR: Provide materials, tools, and manpower for connecting taps inside WC to the existing water tank, using plastic pipe type PPR, size 3/4 inch, best quality with all accessories needed (T, elbow, adapter,..), and stainless tap with also hose 1/2 inch, not less than 1m best quality. All work should be done according to the site engineer's instructions.	أعمال أنابيب PPR (مياه 3/4 إنش): توفير المواد والأدوات والعمالة لتوصيل الحنفيات داخل دورات المياه إلى خزان المياه الموجود باستخدام أنابيب بلاستيكية نوع PPR قطر 3/4 إنش من أفضل نوعية، مع جميع الملحقات اللازمة (T، كوع، محول، إلخ)، وحنفية من الستانلس ستيل مع خرطوم بقطر 1/2 إنش وطول لا يقل عن 1 متر. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع.	m.l	25		
D.3	Arabic toilets seats: Providing and installing of Arabic porslan toilets with plastic elbow 4 inch, connection, all the necessary accessories, welding and casting concrete layer around the toilets by using cement 250 kg/m3 and thickness 15 cm accordance to the orientation of the supervisor engineer.	مراحيض عربية: توريد وتركيب مراحيض عربية من البورسلان مع كوع بلاستيكي 4 إنش، وجميع التوصيلات والملحقات اللازمة، مع أعمال اللحام وصب طبقة خرسانية حول المراحيض باستخدام خرسانة بعيار 250 كغ/م ³ وبسمكة 15 سم وفق توجيهات المهندس المشرف.	No	1		
D.4	WASHBASIN 40 Cm: Supplying and installing a Ceramic washbasin medium size 40cm, with a stand, shelf, mirror, with high quality, and all accessories, should be connected with PPR pipe and all needed work should be done according to the site engineer interactions.	مغسلة (40 سم): توريد وتركيب مغسلة سيراميك متوسطة الحجم 40 سم، مع قاعدة ورف ومرآة، من نوعية عالية، مع جميع الملحقات اللازمة، وتوصيلها بأنابيب PPR. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع	No	1		
D.5	Water Taps: Supply and installation of taps for each latrine according to the following specifications: 1. taps should be made of chrome, ½ inch, of the best available type in the local markets. 2. All necessary materials should be used to complete the installation process. 3. All samples must be matched to the samples approved by the Blumont team. 4. All necessary work should be carried out according to the instructions and guidance of the supervisory team.	حنفيات المياه: توريد وتركيب حنفيات لكل دورة مياه حسب المواصفات التالية: 1. مصنع من الكروم، بقطر 1/2 إنش، وأفضل نوع متوفر في السوق المحلي. 2. استخدام جميع المواد اللازمة لإتمام التركيب. 3. مطابقة العينات مع النماذج المعتمدة من فريق Blumont. 4. تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات وإرشادات فريق الإشراف.	No	1		
D.6	CERAMIC FLOOR AND WALLS FOR WC: Supplying and installing ceramic for the floor and walls best quality in the market. And filling between them with mortar and cleaning the surface of the dirt after finishing work. All work should be done according to the site engineer.	أعمال السيراميك للأرضيات والجدران: توريد وتركيب سيراميك للأرضيات والجدران الخاصة بدورات المياه من أفضل نوعية متوفرة في السوق، مع ملء الفواصل بالمونة وتنظيف السطح بعد الانتهاء. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع	m2	45		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
D.7	Drains: Supply and install drain (15x15cm, 4" diameter), best quality, with stainless steel strainer and cover. Installation includes all required materials and accessories, plus connection to 4-inch PVC sewage pipe linked to sewerage system (manholes). All work shall be executed according to site engineer's instructions	المصارف (Drains): توريد وتركيب مصرف بمقاس 15x15 سم، قطر 4 إنش، من أفضل نوعية، مع مصفاة وغطاء من الستانلس ستيل. يشمل التركيب جميع المواد والملحقات اللازمة، بالإضافة إلى ربطه بأنبوب PVC بقطر 4 إنش متصل بشبكة الصرف الصحي (غرف التفطيش). يتم تنفيذ الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع.	No	2		
D.8	Marble Stone around windows: This item includes the supply and installation of exterior window surrounds using high-quality marble stone (first grade) with a thickness of 3 cm. The stone width shall not exceed 25 cm and the perimeter shall follow actual site measurements. The works shall include: Cutting, shaping, and finishing the marble stone edges using appropriate cutting machines, Fixing the marble using suitable adhesives and cement mortar, Ensuring proper alignment, level, and aesthetic finish of all stonework, All labor, materials, and accessories necessary to complete the work. All works shall be executed according to the supervising engineer's instructions and comply with applicable standards for stone installation and finishing. The unit rate shall include supply, installation, finishing, and all incidental costs required for full completion of the item.	حجر الرخام حول النوافذ: يشمل هذا البند توريد وتركيب كسوة النوافذ الخارجية باستخدام حجر رخام عالي الجودة (الدرجة الأولى) بسماكة 3 سم. لا يتجاوز عرض الحجر 25 سم ويجب أن يتبع المحيط القياسات الفعلية للموقع. تشمل الأعمال: 1. قطع، تشكيل، وتشطيب حواف الرخام باستخدام آلات القطع المناسبة. 2. تثبيت الرخام باستخدام مواد لاصقة ومونة أسمنتية مناسبة. 3. ضمان محاذاة صحيحة، مستوى دقيق، وتشطيب جمالي لجميع الأعمال الحجرية. 4. توفير جميع العمالة والمواد والملحقات اللازمة لإتمام العمل. 5. يتم تنفيذ جميع الأعمال وفقاً لتعليمات المهندس المشرف ووفق المعايير المعتمدة لتركيب وتشطيب الأحجار. يشمل السعر توريد، تركيب، تشطيب، وجميع التكاليف الإضافية لإتمام البند بالكامل	m2	2		
D.9	Aluminum Doors: Supply and installation of aluminum doors with dimensions of 2.0 * 0.7 m, made from high-quality aluminum profiles with a minimum thickness of 1.5 mm. The door includes a semi-transparent tempered glass panel (4 mm thickness). It features a powder-coated finish for corrosion resistance. The price includes all necessary accessories and fittings such as: 1.High-quality stainless-steel handles 2.Heavy-duty hinges (minimum 3 hinges per door) 3.Sliding stainless steel locks 4.Key lock system with two spare keys Additionally, it includes a metal protection framework just for the external door, made of 2*2 cm metal tubes with an anti-rust primer and two coats of oil-based paint. All work shall be executed according to project drawings and the site engineer's instructions with proper alignment, high-quality sealing, and smooth finishing.	أبواب الألمنيوم: توريد وتركيب أبواب ألمنيوم بأبعاد 2.0 x 0.7 م، من بروفيلات ألمنيوم عالية الجودة بسماكة لا تقل عن 1.5 مم، مزودة بلوحة زجاجية نصف شفافة مقواة بسماكة 4 مم، وتشطيب بودرة مقاوم للتآكل. يشمل السعر جميع الملحقات: 1. مقابض ستانلس ستيل عالية الجودة. 2. مفصلات قوية (3 على الأقل لكل باب). 3. أقفال منزلة من الستانلس ستيل. 4. نظام قفل بالمفتاح مع مفتاحين احتياطيين. كما يشمل إطار حماية معدني للباب الخارجي من أنابيب 2x2 سم مع برايمر مضاد للصدأ وطلاء زيتي بطبقتين. يتم التنفيذ حسب رسومات المشروع وتعليمات مهندس الموقع مع محاذاة صحيحة وتشطيب سلس.	No	2		
D.10	Aluminum WINDOWS 60 *50 cm: Provide and install aluminum windows with dimensions of 100*40cm according to the following specifications: 1. Semi-transparent fiberglass glazing with a minimum thickness of 4mm, conforming to the sample approved by the Blumont team. 2. All necessary accessories and fittings for complete installation (hinges, high-quality sliding stainless steel locks, metal chains, etc.). 3. Metal protection framework consisting of outer frame and 5 internal sections made of 2*2 cm metal tubes with 2mm thickness. 4. Price includes: a. Painting of metal protection (one anti-rust primer coat and two oil paint finish coats) 5. Use of appropriate adhesive materials for fiberglass installation. All work shall be executed according to drawing details and site engineer's instructions	نوافذ الألمنيوم (60 x 50 سم): توريد وتركيب نوافذ ألمنيوم حسب المواصفات التالية: 1. زجاج ألياف زجاجية نصف شفاف بسماكة لا تقل عن 4 مم، مطابق للعيونة المعتمدة من فريق Blumont. 2. جميع الملحقات اللازمة للتثبيت الكامل (مفصلات، أقفال منزلة ستانلس ستيل عالية الجودة، سلاسل معدنية، إلخ). 3. إطار حماية معدني مكون من الإطار الخارجي و5 أقسام داخلية من أنابيب معدنية 2x2 سم بسماكة 2 مم. 4. يشمل السعر طلاء إطار الحماية (طبقة برايمر مضاد للصدأ وطبقتين طلاء زيتي). استخدام مواد لاصقة مناسبة لتركيب الألياف الزجاجية. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب الرسومات وتعليمات مهندس الموقع	m2	1.2		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit واحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
D.11	Exhaust plastic fan: providing and installing an exhaust plastic fan, diameter 8 inch, fixing in a window, the cable used 2*1.5 mm ² Cu/Pvc, the cables are fixed to the wall inside a plastic tube (cable tray) with all needed works All the work should be done according to the details and the site engineer's instructions	<u>مروحة شفط بلاستيكية:</u> توريد وتركيب مروحة شفط بلاستيكية بقطر 8 إنش، تثبيت في نافذة، مع كابل 2*1.5 مم ² Cu/PVC مثبت داخل أنبوب بلاستيكي (Tray)، مع جميع الأعمال اللازمة. يتم تنفيذ الأعمال حسب تفاصيل وتعليمات مهندس الموقع.	No	1		
D.12	Electricity works for Lighting 30 watt: provide and installation of light point 30 w white light bulb with wires and all accessories.	<u>الأعمال الكهربائية للإضاءة (30 واط):</u> توريد وتركيب نقطة إضاءة بمصباح أبيض 30 واط مع الأسلاك وجميع الملحقات اللازمة.	EA	3		
D.13	2,000-L Plastic Water Tanks: Supply and install plastic water tanks of 2,000 liters capacity, three-layer construction, complete with tight-fitting lids and high-quality plastic float valves from top local brands. The rate includes a flexible plastic connector (min. 400 mm) between the tank and the PPR pipes, as well as a bottom drain outlet for maintenance. All works shall be carried out as directed by the supervising engineer.	<u>خزانات مياه بلاستيكية 2000 لتر:</u> توريد وتركيب خزانات مياه بلاستيكية بسعة 2000 لتر، ثلاثية الطبقات، مزودة بأغطية محكمة الصنع وصمامات عائمة عالية الجودة من أفضل الماركات المحلية، مع موصل بلاستيكي مرن (400≤ مم) بين الخزان وأنابيب PPR، ومخرج تصريف سفلي للصيانة. يتم تنفيذ الأعمال حسب توجيهات المهندس المشرف.	No	1		
Subtotal-D-Maintenance works for the Patients toilets (USD)						
E- maintenance works for the cleaners toilet						
E.1	Remove the Existing ceramic Layer (Min Thickness 10 cm): Supply the necessary equipment, machinery, and workforce to remove the old ceramic layer inside the admin toilets(walls and floor), with a minimum thickness of 10 cm. All work must be carried out according to the instructions and guidance of the engineering team.	<u>إزالة طبقة السيراميك الحالية (سمك لا يقل عن 10 سم):</u> توفير المعدات، الآليات، والعمالة اللازمة لإزالة طبقة السيراميك القديمة داخل دورات المياه الإدارية (الجدران والأرضيات)، بسمك لا يقل عن 10 سم. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات وإرشادات الفريق الهندسي	m3	3		
E.2	PIPES WORKS 4 INCHES U-PVC: Supply materials, and machines, and hire laborers, to implement sewage net work using high-pressure UPVC pipes, of the best types, in the local markets for the each point inside the admin latrine unit and to be extended and ready to join with the network using UPVC pipe 4" Diameter, with a thickness not less 4mm and all necessary accessories, (fitting, elbow, gully, Siphons, pipe division... etc..) and using glued materials of the best and good quality for the joint. The price included : 1. Laying fine sand under, around, and over the pipes with a thickness of not less than 10 cm and with all necessary needs to complete the work. 2. The supervising team appointed by the organization determines the allowable slopes between the start and end points of the pipes. 3. Placing suitable plugs at the beginning and end of each pipe. 4. All the work should be done according to the drawing and the site engineer's instructions. Note: All sanitary drainage points inside the latrine unit should have an elbow with a trap installed.	<u>أعمال أنابيب UPVC (قطر 4 إنش):</u> توريد المواد، المعدات، والعمالة لتنفيذ شبكة الصرف الصحي باستخدام أنابيب UPVC عالية الضغط من أفضل الأنواع المتاحة في السوق المحلية لكل نقطة داخل وحدة دورات المياه الإدارية، مع تمديدتها وتجهيزها للربط مع الشبكة باستخدام أنابيب UPVC قطر 4 إنش، بسمكة لا تقل عن 4 مم، وجميع الملحقات اللازمة (وصلات، أكواع، مصارف، سيفون، تقسيمات أنابيب... إلخ)، باستخدام مواد لاصقة عالية الجودة للربط. يشمل السعر: 1. فرش طبقة من الرمل الناعم أسفل وحول وفوق الأنابيب بسمكة لا تقل عن 10 سم مع جميع المستلزمات اللازمة لإتمام العمل. 2. تحديد الميول المسموح بها بين بداية ونهاية الأنابيب بواسطة فريق الإشراف المعين من المنظمة. 3. وضع سدادات مناسبة في بداية ونهاية كل أنبوب. 4. تنفيذ الأعمال حسب المخططات وتعليمات مهندس الموقع. ملاحظة: يجب أن تحتوي جميع نقاط الصرف الصحي داخل الوحدة على كوع مزود بسيفون (Trap).	m.l	15		
E.3	WATER PIPE 3/4 inch PPR: Provide materials, tools, and manpower for connecting taps inside WC to the existing water tank, using plastic pipe type PPR, size 3/4 inch, best quality with all accessories needed (T, elbow, adapter,...), and stainless tap with also hose 1/2 inch, not less than 1m best quality. All work should be done according to the site engineer's instructions.	<u>أعمال أنابيب PPR (مياه 3/4 إنش):</u> توفير المواد والأدوات والعمالة لتوصيل الحنفيات داخل دورات المياه إلى خزان المياه الموجود باستخدام أنابيب بلاستيكية نوع PPR بقطر 3/4 إنش من أفضل نوعية، مع جميع الملحقات اللازمة (T، كوع، محول... إلخ)، وحنفية من الستانلس ستيل مع خرطوم بقطر 1/2 إنش وطول لا يقل عن 1 متر. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع.	m.l	25		
E.4	Arabic toilets seats: Providing and installing of Arabic porslan toilets with plastic elbow 4 inch, connection, all the necessary accessories, welding and casting concrete layer around the toilets by using cement 250 kg/m3 and thickness 15 cm accordance to the orientation of the supervisor engineer.	<u>مراحيض عربية:</u> توريد وتركيب مراحيض عربية من البورسلان مع كوع بلاستيكي 4 إنش، وجميع التوصيلات والملحقات اللازمة، مع أعمال اللحام وصب طبقة خرسانية حول المراحيض باستخدام خرسانة بعبارة 250 كغ/م ³ وبسمكة 15 سم، وفق توجيهات المهندس المشرف	No	1		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الاجمالي
E.5	Kitchen Marble and Basin (Marble Stone and Basin for the Kitchen) The Contractor shall supply and install kitchen marble in accordance with the following specifications: Marble slab with a thickness of 3 cm, polished finish, with dimensions of 125 × 55 cm, of the best types available in the local market. Stainless steel basin with dimensions of 35 × 50 cm, including a drainage hose to connect the basin outlet to the sewage network. Two vertical marble supports with a minimum thickness of 4 cm to support the marble slab. Installation of a backsplash from the same marble type, with a height of 5 cm along the length of the marble, after completion of wall ceramic works. The price shall include all materials required to complete the work, including adhesives (silicone, cement mortar, etc.). All works shall be carried out in accordance with the instructions of the site enginee	رخام المطبخ والحوض (Marble stone and basin for the kitchen): توريد وتركيب رخام المطبخ وفق المواصفات التالية: 1. لوح رخام بسمكة 3 سم، تشطيب مصقول، بأبعاد 55×125 سم، من أفضل الأنواع المتوفرة في الأسواق المحلية. 2. حوض ستانلس ستيل بأبعاد 35×50 سم، مع خرطوم تصريف لتوصيل مخرج الحوض بشبكة الصرف الصحي. 3. دعمتان رأسيان من الرخام بسمكة لا تقل عن 4 سم لدعم الرخام. 4. تركيب حافة خلفية (backsplash) من نفس نوع الرخام، بارتفاع 5 سم على طول الرخام، بعد الانتهاء من أعمال السيراميك على الجدران. يشمل السعر جميع المواد اللازمة لإتمام العمل بما في ذلك المواد اللاصقة (سيليكون، مونة أسمنتية، إلخ). تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات مهندس الموقع.	EA	1		
E.6	WASHBASIN 40 Cm: Supplying and installing a Ceramic washbasin medium size 40cm, with a stand, shelf, mirror with high quality, and all accessories, should be connected with PPR pipe and all needed work should be done according to the site engineer interactions.	مغسلة (40 Washbasin سم): توريد وتركيب مغسلة سيراميك متوسطة الحجم 40 سم، مع قاعدة ورف ومرآة، من نوعية عالية، مع جميع الملحقات اللازمة، وتوصيلها بأنابيب PPR. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع	No	1		
E.7	Water Taps Supply and installation of taps for each latrine according to the following specifications: 1. taps should be made of chrome, ½ inch, of the best available type in the local markets. 2. All necessary materials should be used to complete the installation process. 3. All samples must be matched to the samples approved by the Blumont team. 4. All necessary work should be carried out according to the instructions and guidance of the supervisory team.	حنفيات المياه: توريد وتركيب حنفيات لكل دورة مياه حسب المواصفات: 1. مصنوعة من الكروم، بقطر 1/2 إنش، من أفضل الأنواع المتوفرة في السوق المحلي. 2. استخدام جميع المواد اللازمة لإتمام التركيب. 3. مطابقة العينات مع النماذج المعتمدة من فريق Blumont. 4. تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات وإرشادات فريق الإشراف	No	1		
E.8	CERAMIC FLOOR AND WALLS FOR WC: Supplying and installing ceramic for the floor and walls best quality in the market. And filling between them with mortar and cleaning the surface of the dirt after finishing work. All work should be done according to the site engineer.	أعمال السيراميك للأرضيات والجدران: توريد وتركيب سيراميك للأرضيات والجدران الخاصة بدورات المياه من أفضل نوعية متوفرة في السوق، مع ملء الفواصل بالمونة وتنظيف الأسطح بعد الانتهاء من العمل. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع	m2	45		
E.9	Drains: Supply and install drain (15×15cm, 4" diameter), best quality, with stainless steel strainer and cover. Installation includes all required materials and accessories, plus connection to 4-inch PVC sewage pipe linked to sewerage system (manholes). All work shall be executed according to site engineer's instructions	المصارف (Drains): توريد وتركيب مصرف أرضي بمقاس 15×15 سم، قطر 4 إنش، من أفضل نوعية، مع مصفاة وغطاء من الستانلس ستيل. يشمل التركيب جميع المواد والملحقات اللازمة، بالإضافة إلى ربطه بأنبوب PVC بقطر 4 إنش متصل بشبكة الصرف الصحي (غرف التفতিش). يتم تنفيذ الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع.	No	2		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
E.10	Marble stone: This item includes the supply and installation of exterior window surrounds using high-quality marble stone (first grade) with a thickness of 3 cm. The stone width shall not exceed 25 cm and the perimeter shall follow actual site measurements. The works shall include: Cutting, shaping, and finishing the marble stone edges using appropriate cutting machines, Fixing the marble using suitable adhesives and cement mortar, Ensuring proper alignment, level, and aesthetic finish of all stonework, All labor, materials, and accessories necessary to complete the work. All works shall be executed according to the supervising engineer's instructions and comply with applicable standards for stone installation and finishing. The unit rate shall include supply, installation, finishing, and all incidental costs required for full completion of the item.	رخام حول النوافذ: توريد وتركيب كسوة النوافذ الخارجية باستخدام حجر رخام عالي الجودة (الدرجة الأولى) بسماكة 3 سم، مع عدم تجاوز عرض الحجر 25 سم، واتباع القياسات الفعلية للموقع. تشمل الأعمال: 1. قطع، تشكيل، وتشطيب حواف الرخام باستخدام آلات مناسبة. 2. تثبيت الرخام بالمواد اللاصقة والمونة الأسمنتية. 3. ضمان المحاذاة الصحيحة، المستوى، والتشطيب الجمالي لجميع الأعمال الحجرية. 4. توفير جميع العمالة، المواد، والملحقات اللازمة لإتمام العمل. يتم تنفيذ الأعمال وفق تعليمات المهندس المشرف والمعايير المعتمدة لتركيب وتشطيب الحجر. يشمل السعر التوريد، التركيب، التشطيب، وجميع التكاليف الإضافية لإتمام البند بالكامل	m2	2		
E.11	Aluminum Doors: Supply and installation of aluminum doors with dimensions of 2.0 * 0.7 m, made from high-quality aluminum profiles with a minimum thickness of 1.5 mm. The door includes a semi-transparent tempered glass panel (4 mm thickness). It features a powder-coated finish for corrosion resistance. The price includes all necessary accessories and fittings such as: 1.High-quality stainless-steel handles 2.Heavy-duty hinges (minimum 3 hinges per door) 3.Sliding stainless steel locks 4.Key lock system with two spare keys Additionally, it includes a metal protection framework just for the external door, made of 2*2 cm metal tubes with an anti-rust primer and two coats of oil-based paint. All work shall be executed according to project drawings and the site engineer's instructions with proper alignment, high-quality sealing, and smooth finishing.	أبواب الألمنيوم: توريد وتركيب أبواب ألمنيوم بأبعاد 0.7 × 2.0 م، مصنوعة من بروفيلات ألمنيوم عالية الجودة بسماكة لا تقل عن 1.5 مم، مع لوحة زجاجية نصف شفافة مقواة بسماكة 4 مم، وتشطيب بطبقة بودرة مقاومة للتآكل. يشمل السعر جميع الملحقات والتركيبات اللازمة: 1. مقابض ستانلس ستيل عالية الجودة. 2. مفصلات قوية (3 مفصلات على الأقل لكل باب). 3. أقفال منزلقة من الستانلس ستيل. 4. نظام قفل بالمفتاح مع مفتاحين احتياطيين. كما يشمل إطار حماية معدني للباب الخارجي، مصنوع من أنابيب معدنية 2×2 سم، مع برايمر مضاد للصدأ وطلاء زيتي بطبقتين. يتم تنفيذ جميع الأعمال وفق رسومات المشروع وتعليمات مهندس الموقع مع محاذاة صحيحة، ختم عالي الجودة، وتشطيب سلس.	No	2		
E.12	Aluminum WINDOWS 60 *50 cm: Provide and install aluminum windows with dimensions of 100*40cm according to the following specifications: 1. Semi-transparent fiberglass glazing with a minimum thickness of 4mm, conforming to the sample approved by the Blumont team. 2. All necessary accessories and fittings for complete installation (hinges, high-quality sliding stainless steel locks, metal chains, etc.). 3. Metal protection framework consisting of outer frame and 5 internal sections made of 2*2 cm metal tubes with 2mm thickness. 4. Price includes: a. Painting of metal protection (one anti-rust primer coat and two oil paint finish coats) 5. Use of appropriate adhesive materials for fiberglass installation. All work shall be executed according to drawing details and site engineer's instructions	نوافذ الألمنيوم (60 × 50 سم): توريد وتركيب نوافذ ألمنيوم حسب المواصفات التالية: 1. زجاج ألياف زجاجية نصف شفاف بسماكة لا تقل عن 4 مم، مطابق للعيننة المعتمدة من فريق Blumont. 2. مع الملحقات والتركيبات اللازمة للتثبيت الكامل (مفصلات، أقفال منزلقة ستانلس ستيل عالية الجودة، سلاسل معدنية، إلخ). 3. إطار حماية معدني مكون من الإطار الخارجي و5 أقسام داخلية مصنوعة من أنابيب معدنية 2×2 سم بسماكة 2 مم. 4. يشمل السعر: طلاء إطار الحماية (طبقة برايمر مضاد للصدأ وطبقتين طلاء زيتي). استخدام مواد لاصقة مناسبة لتركيب الألياف الزجاجية. يتم تنفيذ جميع الأعمال حسب تفاصيل الرسومات وتعليمات مهندس الموقع	m2	1.2		
E.13	Exhaust plastic fan: providing and installing an exhaust plastic fan, diameter 8 inch, fixing in a window, the cable used 2*1.5 mm² Cu/Pvc, the cables are fixed to the wall inside a plastic tube (cable tray) with all needed works All the work should be done according to the details and the site engineer's instructions	مروحة شفط بلاستيكية: توريد وتركيب مروحة شفط بلاستيكية بقطر 8 إنش، تثبيت في نافذة، مع كابل 1.5×2 مم² Cu/PVC، مثبت داخل أنبوب بلاستيكي (Tray)، مع جميع الأعمال اللازمة. يتم تنفيذ الأعمال وفق التفاصيل وتعليمات مهندس الموقع.	No	1		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
E.14	Electricity works for Lighting 30 watt: provide and installation of light point 30 w white light bulb with wires and all accessories.	الأعمال الكهربائية للإضاءة (30 واط): توريد وتركيب نقطة إضاءة بمصباح أبيض 30 واط مع الأسلاك وجميع الملحقات اللازمة.	EA	3		
E.15	Water Mixer: This item includes the supply and installation of a water mixer suitable for sanitary use within the hospital. The works shall include supplying a high-quality water mixer complete with all necessary fittings, connectors, flexible hoses, fixing accessories, and any other components required for proper installation and operation. The mixer shall be of durable construction, corrosion-resistant, and suitable for continuous use. Installation shall be carried out by qualified personnel, ensuring proper fixing, leak-free connections, and correct operation in accordance with the manufacturer's recommendations and the supervising engineer's instructions. The unit rate shall include all labor, materials, tools, testing, and incidental works required for the complete execution of this item.	خلط مياه: يشمل توريد وتركيب خلط مياه مناسب للاستخدام الصحي داخل المستشفى. تشمل الأعمال: توريد خلط عالي الجودة مع جميع الملحقات اللازمة، الموصلات، الخراطيم المرنة، مواد التثبيت، وأي مكونات أخرى ضرورية للتشغيل الصحيح. يجب أن يكون الخلط متيناً، مقاوماً للتآكل، ومناسباً للاستخدام المستمر. التركيب يتم بواسطة فنيين مختصين مع ضمان التثبيت الجيد، التوصيلات الخالية من التسريب، والتشغيل الصحيح وفق توصيات الشركة المصنعة وتعليمات المهندس المشرف. يشمل السعر جميع العمالة، المواد، الأدوات، الاختبارات، والأعمال الثانوية اللازمة لإتمام البند بالكامل.	No	1		
E.16	Wall-Mounted Electric Water Heater 60 liters: This item includes the supply and installation of a wall-mounted electric water heater with a capacity of 60 liters, suitable for sanitary use within the hospital. The works shall include supplying the water heater complete with all necessary accessories, including wall mounting brackets, fixing bolts, safety valve, electrical connections, inlet and outlet fittings, and any other components required for proper installation and safe operation. The water heater shall be of high quality, corrosion-resistant, and suitable for continuous use. Installation shall be carried out by qualified personnel in accordance with the manufacturer's recommendations, applicable electrical and plumbing standards, and the supervising engineer's instructions. The contractor shall test the heater after installation to ensure proper operation, safety, and leak-free performance. The unit rate shall include all labor, materials, tools, testing, and incidental works required for the complete execution of this item.	سخان مياه كهربائي جداري (60 لتر): يشمل توريد وتركيب سخان مياه كهربائي جداري بسعة 60 لتر، مناسب للاستخدام الصحي داخل المستشفى. تشمل الأعمال: توريد السخان مع جميع الملحقات اللازمة (قواعد تثبيت، مسامير تثبيت، صمام أمان، التوصيلات الكهربائية، وصمامات المدخل والمخرج، وأي مكونات أخرى). السخان يجب أن يكون عالي الجودة، مقاوم للصدأ، ومناسب للاستخدام المستمر. التركيب بواسطة فنيين مؤهلين وفق توصيات الشركة المصنعة والمعايير الكهربائية والسباكة المعمول بها وتعليمات المهندس المشرف. يجب اختبار السخان بعد التركيب لضمان التشغيل الصحيح، السلامة، وعدم التسريب. يشمل السعر جميع العمالة، المواد، الأدوات، الاختبارات، والأعمال الثانوية اللازمة لإتمام البند بالكامل.	No	1		
E.17	2,000-L Plastic Water Tanks: Supply and install plastic water tanks of 2,000 liters capacity, three-layer construction, complete with tight-fitting lids and high-quality plastic float valves from top local brands. The rate includes a flexible plastic connector (min. 400 mm) between the tank and the PPR pipes, as well as a bottom drain outlet for maintenance. All works shall be carried out as directed by the supervising engineer.	خزانات مياه بلاستيكية 2000 لتر: توريد وتركيب خزانات مياه بلاستيكية بسعة 2000 لتر، ثلاثية الطبقات، مزودة بأغطية محكمة الصنع وصمامات عائمة عالية الجودة من أفضل الماركات المحلية، مع موصل بلاستيكي من (400≤ مم) بين الخزان وأنباب PPR، ومخرج تصريف سفلي للصيانة. يتم تنفيذ الأعمال حسب توجيهات المهندس المشرف.	No	1		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
E.18	Shower Set Complete with Water Mixer: This item includes the supply and installation of a complete shower set with water mixer suitable for sanitary use within the hospital. The shower set shall include a water mixer, shower head, flexible hose, wall brackets, connectors, and all other necessary accessories required for proper installation and operation. All components shall be of high quality, durable, corrosion-resistant, and suitable for continuous use. Installation shall be carried out by qualified personnel, ensuring proper fixing, correct alignment, and leak-free connections in accordance with standard plumbing practices, the manufacturer's recommendations, and the supervising engineer's instructions. The unit rate shall include all labor, materials, tools, testing, and incidental works required for the complete execution of this item.	مجموعة دش كاملة مع خلط مياه: يشمل توريد وتركيب مجموعة دش كاملة مناسبة للاستخدام الصحي داخل المستشفى، تتضمن: خلط مياه، رأس دش، خرطوم مرن، حوامل جدارية، وصلات، وجميع الملحقات اللازمة. جميع المكونات من نوعية عالية، متينة، مقاومة للتآكل، ومناسبة للاستخدام المستمر. التركيب بواسطة فنيين مختصين، مع ضمان التثبيت الصحيح، المحاذاة الصحيحة، والتوصيلات الخالية من التسريب، وفق المعايير المطبقة، توصيات الشركة المصنعة، وتعليمات المهندس المشرف. يشمل السعر جميع العمالة، المواد، الأدوات، الاختبارات، والأعمال الثانوية اللازمة لإتمام البند بالكامل.	No	1		
Subtotal-E- maintenance works for the cleaners toilet (USD)						
F- Maintenance works for the Ro room and roof						
F.1	Steel works: Dismantling and removing metal railings around the perimeter of the ceiling(about 30 m.l)	أعمال الحدادة: تفكيك وإزالة الدرابزين المعدني حول محيط السقف (حوالي 30 متر طولي).	L.S	1		
F.2	Concrete wall of thickness 15 cm: Provision and implementation of walls of concrete blocks (15*20*40) cm for the walls using cement mortar for the construction (1:3 To fill the joints between the concrete blocks The work must be carried out according to the following conditions: 1. All blocks used during the building of the walls for the ITPFQs must be entirely compatible with the samples approved by the Blumont team. 2. The water used for preparing the concrete mix and watering must be exclusively potable water. 3. The construction of block rows should not exceed more than 6 rows per day, and it is essential to water them thoroughly. 4. All the work should be done according to the details in the Drawings and the site engineer's instructions.	جدار بيتوني بسماكة 15 سم: توريد وتنفيذ جدران من بلوك بيتوني بأبعاد (15×20×40 سم) للجدران ، باستخدام مونة أسمنتية (1:3) لملء الفواصل بين الكتل. شروط تنفيذ العمل: 1. يجب أن تكون جميع الكتل المستخدمة مطابقة تمامًا للعينات المعتمدة من فريق Blumont. 2. استخدام مياه صالحة للشرب فقط لإعداد خلط الخرسانة والري. 3. لا يجوز بناء أكثر من 6 صفوف من الكتل في اليوم، ويجب ريتها جيدًا. 4. تنفيذ جميع الأعمال وفق تفاصيل المخططات وتعليمات مهندس الموقع.	m2	6		
F.3	Internal and External plastering: Provision and implementation of internal and external plastering. Three layers with a cement dosage equivalent to 400 kg/m3 (including all needed materials) and a thickness of not less than 2.5 cm. The work must be carried out according to the following conditions: 1. The period interval between each layer must be at least one day (for the watering process). 2. The water used to prepare the concrete mix and watering must be exclusively potable water. 3. The sand used must perfectly match the approved sample by the Blumont team. 4. All the work should be done according to the details in the Drawings and the site engineers' instructions.	أعمال اللياسة (Plastering works): اللياسة الداخلية والخارجية: توريد وتنفيذ اللياسة الداخلي والخارجي بثلاث طبقات، مع مونة أسمنتية تعادل 400 كغ/م ³ ، وبسماكة لا تقل عن 2.5 سم، تشمل جميع المواد اللازمة. شروط تنفيذ العمل: 1. يجب أن يكون هناك فترة فاصلة لا تقل عن يوم واحد بين كل طبقة (لعملية الري). 2. استخدام مياه صالحة للشرب فقط لإعداد المونة والري. 3. يجب أن يكون الرمل مطابقًا تمامًا للعينات المعتمدة من فريق Blumont. 4. تنفيذ جميع الأعمال وفق تفاصيل المخططات وتعليمات مهندسي الموقع.	m2	15		
F.4	Removal of Existing Sewage Pipes The Contractor shall provide all required labor and equipment to remove the existing sewage pipes, and transport the damaged pipes to a location designated by the supervising engineer in coordination with the hospital administration. All works shall be carried out in accordance with the instructions and directions of the supervising engineer	إزالة أنابيب الصرف الصحي توريد العمالة والمعدات اللازمة لإزالة أنابيب الصرف الصحي القائمة، مع نقل الأنابيب التالفة إلى الموقع الذي يحدده المهندس المشرف بالتنسيق مع إدارة المستشفى. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات وتوجيهات المهندس المشرف.	L.S	1		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
F.5	UPVC pipe 3": Supply materials, and machines, and hire laborers, to implement sewage work using high-pressure UPVC pipes, of the best types, using UPVC pipe 3" Diameter, with a thickness not less 3mm and all necessary accessories, (fitting, elbow, gully, Siphons, pipe division... etc.,) and using glued materials of the best and good quality for the joint. The price included : 1. Laying fine sand under, around, and over the pipes with a thickness of not less than 10 cm and with all necessary needs to complete the work. 2. The supervising team appointed by the organization determines the allowable slopes between the start and end points of the pipes. 3. Placing suitable plugs at the beginning and end of each pipe. 4. All the work should be done according to the drawing and the site engineer's instructions. Note: All sanitary drainage points should have an elbow with a trap installed.	أنابيب UPVC بقطر 3 إنش (UPVC 3 inch pipes): توريد المواد والآلات والعمال لتنفيذ أعمال الصرف باستخدام أنابيب UPVC عالية الضغط، من أفضل الأنواع المتوفرة في السوق المحلي، باستخدام أنابيب UPVC بقطر 3 إنش وسماكة لا تقل عن 3 مم وجميع الملحقات اللازمة (وصلات، أكواع، مضارب، فواصل أنابيب... إلخ)، مع استخدام مواد لاصقة عالية الجودة للوصلات. يشمل السعر: 1. وضع طبقة من الرمل الناعم تحت وحول وفوق الأنابيب بسماكة لا تقل عن 10 سم، مع جميع المستلزمات لإتمام العمل. 2. تحديد المنحدرات المسموح بها بين بداية ونهاية الأنابيب من قبل فريق الإشراف المعين من المؤسسة. 3. وضع سدادات مناسبة في بداية ونهاية كل أنبوب. 3. تنفيذ جميع الأعمال حسب المخططات وتعليمات مهندس الموقع. ملاحظة: جميع نقاط تصريف المياه الصحية داخل الوحدات يجب أن تحتوي على كوع مع مصيدة.	m.l	30		
F.6	Drains: Supply and install drain (15×15cm, 4" diameter), best quality, with stainless steel strainer and cover. Installation includes all required materials and accessories, plus connection to 4-inch PVC sewage pipe linked to sewerage system (manholes). Al	المصارف (Drains): توريد وتركيب مصرف (15×15 سم، قطر 4 إنش) من أفضل نوعية، مع مصفاة وغطاء من الستانلس ستيل. يشمل التركيب جميع المواد والملحقات اللازمة، بالإضافة إلى ربطه بأنبوب PVC قطر 4 إنش متصل بشبكة الصرف الصحي (غرف التفطيش).	No	6		
F.7	CERAMIC Tiles: Supplying and installing ceramic for the floor and walls best quality in the market. And filling between them with mortar and cleaning the surface of the dirt after finishing work, the work also include removing the damaged ceramic parts. All work should be done according to the site engineer. Note: The work includes removing the existing ceramic parts and transporting the debris to the location designated by the hospital administration.	أعمال السيراميك (Ceramic tiles): توريد وتركيب سيراميك للأرضيات والجدران من أفضل نوعية متوفرة في السوق، مع ملء الفواصل بالمونة وتنظيف السطح بعد الانتهاء من العمل. يشمل العمل إزالة الأجزاء التالفة من السيراميك ملاحظة: السعر يشمل إزالة السيراميك الموجود ونقل نواتج الإزالة إلى مكان تحدده إدارة المشفى	m2	20		
F.8	Ceramic skirting: Installation of ceramic skirting of the best quality available in the local markets, according to the type specified by the supervising engineer, with a height of 5 cm around the entire perimeter of the designated room. The price includes filling the gaps with cement mortar, all necessary works to complete the installation, and all works must be carried out according to the instructions and guidance of the supervising engineer	وزرات (Ceramic skirting): تركيب قوالب سيراميكية من أفضل نوع متوفر في الأسواق المحلية، حسب النوع الذي يحدده المهندس المشرف، بارتفاع 5 سم حول كامل محيط الغرفة المطلوبة. يشمل السعر ملء الفواصل بالمونة الأسمنتية، وجميع الأعمال اللازمة لإتمام التركيب، ويجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات وإرشادات المهندس المشرف	m.l	50		
F.9	PPR pipes: Supply and installation of PPR water pipes according to the following specifications: 1. Size: ¾", meeting all Syrian standards for drinking water. 2. The pressure is 10 bars, and the best type available in the local markets. 3. These pipes connect the polyethylene network to the water tanks above the roof and are extended through the external walls. 4. The price includes the installation of suitable connection pieces (reducing tee) to link PPR with polyethylene. 5. The price includes all necessary accessories (fittings, elbows 90, and at least 7 valves on the path of the water network). 6. The price includes all necessary drilling work (whatever soil type, and using the appropriate tools and equipment). 7. PPR pipes must be wrapped 8. All work should be done according to the instructions and guidance of the supervising engineer.	أعمال أنابيب PPR : توريد وتركيب أنابيب مياه PPR وفق المواصفات التالية: 1. الحجم: ¾ إنش، مطابق لجميع المعايير السورية لمياه الشرب. 2. الضغط: 10 بار، وأفضل نوع متوفر في الأسواق المحلية. 3. توصيل هذه الأنابيب من شبكة البولي إيثيلين إلى خزانات المياه على السطح وتمددها عبر الجدران الخارجية للوحدات. 4. يشمل السعر تركيب وصلات مناسبة (Reducing Tee) لربط PPR بالبولي إيثيلين. 5. يشمل السعر جميع الملحقات اللازمة (وصلات، أكواع 90، وما لا يقل عن 7 صمامات على مسار شبكة المياه). 6. يشمل السعر جميع أعمال الحفر اللازمة مهما كان نوع التربة، باستخدام الأدوات والمعدات المناسبة. 7. يجب تغليف أنابيب PPR يجب تنفيذ جميع الأعمال حسب تعليمات وإرشادات المهندس المشرف	m.l	30		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الإجمالي
F.10	Remove the tyrolean spray and implement the external plastering (Black cement): Supply the necessary tools for removing the Tyrolean layer . The price also includes the implementation of second and third layers of external plastering with a cement dosage equivalent to 400 kg/M ³ (including all needed materials), using potable water for both preparing the cement mortar and watering.	إزالة طبقة الرش التيروليّة الموجودة إزالة طبقة Tyrolean وتنفيذ اللياسة الخارجي (أسمنت أسود): توفير الأدوات اللازمة لإزالة طبقة Tyrolean يشمل السعر تنفيذ الطبقتين الثانية والثالثة من الجبس الخارجي بجرعة أسمنتية تعادل 400 كغ/م ³ ، مع استخدام مياه صالحة للشرب لإعداد المونة والري	m2	100		
F.11	Tyrolean work: Provision and implementation of an external plastering colored Tyrolean spraying, using white cement (ratio not less than 400kg/m3) dense concentration, with medium roughness, and a fixing product (to avoid decoloration). Before starting the work, all work should be done according to the instructions and guidance of the supervising engineer.	أعمال Tyrolean: توريد وتنفيذ طبقة Tyrolean ملونة على الجدران الخارجية باستخدام أسمنت أبيض (نسبة لا تقل عن 400 كغ/م ³) بتركيز عالٍ، مع خشونة متوسطة، ومنتج تثبيت لتجنب تغير اللون. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات وإرشادات المهندس المشرف قبل البدء في العمل.	m2	250		
F.12	Electricity works for Lighting 30 watt: provide and installation of light point 30 w white light bulb with wires and all accessories.	الأعمال الكهربائية – الإضاءة توريد وتركيب نقطة إضاءة بمصباح أبيض 30 واط مع الأسلاك وجميع الملحقات اللازمة	EA	10		
F.13	Electricity works for power socket: Providing and installing an electrical socket (thermal socket 10A) with wires and all accessories.	الأعمال الكهربائية – مأخذ كهربائي توريد وتركيب مأخذ كهربائي حراري 10A مع الأسلاك وجميع الملحقات اللازمة.	EA	10		
F.14	Steel works: Reinstalling the metal railing on the roof edges and the staires	أعمال الحدادة (Blacksmith working): إعادة تركيب الدرابزين المعدني على حواف السقف والسلالم.	Each	1		
Subtotal-F- Maintenance works for the Ro room and roof (USD)						
G-Supply materials توريد مواد						
G.1	Heavy-Duty Waste Bins (Fabrication): Supply materials and fabricate rigid steel garbage containers to the required overall dimensions (as per drawings), using steel plate thickness not less than 3 mm (corrected from missing value), fully welded and reinforced with steel angle sections 30 × 30 × 3 mm (corrected from “30 cm”). Each bin shall have a minimum empty weight of 100 kg. The rate includes anti-corrosion painting system (one coat rust-inhibiting primer + two coats oil-based enamel), color as instructed by the engineer, and all accessories/works necessary to complete the item, as directed by the supervising engineer.	حاويات نفايات قوية التحمل (تصنيع): توريد المواد وتصنيع حاويات نفايات من الصلب وفق الأبعاد الكلية المطلوبة (حسب الرسومات)، باستخدام صفائح فولاذية بسماكة لا تقل عن 3 مم، ملحومة بالكامل ومُعززة بقطع زاوية فولاذية 30 × 30 × 3 مم. يجب أن يكون الحد الأدنى للوزن الفارغ لكل حاوية 100 كغ. يشمل السعر نظام طلاء مقاوم للصدأ (طبقة أولى مانعة للصدأ + طبقتين طلاء زيتي)، باللون الذي يحدده المهندس، وجميع الملحقات والأعمال اللازمة لإتمام البند وفق توجيهات المهندس المشرف	No	10		
Subtotal-G-Supply materials (USD)						
H. Rehabilitation of the Second floor of the kideny department أعمال إعادة تأهيل الطابق الثاني لقسم الكلى						
H.1	removal rubble: This includes bringing in workers, machinery and equipment to remove debris from various rooms and corridors, and transporting it to an official landfill designated by the local authorities, in accordance with the instructions of the supervising engineer.	إزالة الأنقاض (Removal rubble): يشمل توريد العمالة والآلات والمعدات لإزالة الأنقاض من الغرف والممرات المختلفة، ونقلها إلى مكب رسمي تحدده السلطات المحلية، وفقاً لتعليمات المهندس المشرف	m3	10		
H.2	Remove the Existing damaged plastering layer: Supply the necessary equipment, machinery, and workforce to remove the damaged plastering layer inside the rooms and corridors, with a minimum thickness of 2 cm. All work must be carried out according to the instructions and guidance of the engineering team.and transporting it to an official landfill designated by the local authorities	إزالة طبقة اللياسة القديمة : إزالة طبقة اللياسة التالفة الموجودة: توريد المعدات والآلات والقوى العاملة اللازمة لإزالة طبقة اللياسة التالفة داخل الغرف والممرات بسماكة لا تقل عن 2 سم، مع نقل نواتج الإزالة إلى مكب رسمي تحدده السلطات المحلية. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات وإرشادات فريق الهندسة.	m2	404		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
H.3	Remove the Existing damaged old tiles: Supply the necessary equipment, machinery, and workforce to remove the damaged old tiles inside the rooms and corridors, with a minimum thickness of 7 cm. All work must be carried out according to the instructions and guidance of the engineering team.and transporting it to an official landfill designated by the local authorities	إزالة البلاط القديم التالف الموجود: توريد المعدات والآلات والقوى العاملة اللازمة لإزالة البلاط القديم التالف داخل الغرف والممرات بسماكة لا تقل عن 7 سم، مع نقل نواتج الإزالة إلى مكب رسمي تحدده السلطات المحلية. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات وإرشادات فريق الهندسة.	m3	26		
H.4	Remove the Existing damaged concrete blocks: Supply the necessary equipment, machinery, and workforce to remove the damaged concrete blocks inside the rooms and corridors, with a minimum thickness of 15 cm. All work must be carried out according to the instructions and guidance of the engineering team.and transporting it to an official landfill designated by the local authorities	إزالة البلوك التالف الموجودة: توريد المعدات والآلات والقوى العاملة اللازمة لإزالة البلوك التالف داخل الغرف والممرات بسماكة لا تقل عن 15 سم، مع نقل نواتج الإزالة إلى مكب رسمي تحدده السلطات المحلية. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات وإرشادات فريق الهندسة.	m3	7		
H.5	Concrete wall of thickness 15 cm: Provision and implementation of walls of concrete blocks (15*20*40) cm for the external and internal walls using cement mortar for the construction (1:3 To fill the joints between the concrete blocks The work must be carried out according to the following conditions: 1. All blocks used during the building of the walls for the ITPFQs must be entirely compatible with the samples approved by the Blumont team. 2. The water used for preparing the concrete mix and watering must be exclusively potable water. 3. The construction of block rows should not exceed more than 6 rows per day, and it is essential to water them thoroughly. 4. All the work should be done according to the details in the Drawings and the site engineer's instructions.	جدار بيتوني بسماكة 15 سم: توريد وتنفيذ جدران من البلوك البيوني بأبعاد (40x20x15 سم) للجدران الداخلية والخارجية باستخدام مونة أسمنتية (1:3) لملء الفواصل بين الكتل. شروط تنفيذ العمل: 1. يجب أن تكون جميع الكتل المستخدمة مطابقة تمامًا للعيينة المعتمدة من فريق Blumont. 2. استخدام مياه صالحة للشرب فقط لإعداد خليط الخرسانة والري. 3. لا يجوز بناء أكثر من 6 صفوف من البلوك في اليوم، ويجب ريه جيدًا. تنفيذ جميع الأعمال وفق تفاصيل المخططات وتعليمات مهندس الموقع	m2	30		
H.6	UPVC pipe 3": Supply materials, and machines, and hire laborers, to implement sewage work using high-pressure UPVC pipes, of the best types, using UPVC pipe 3" Diameter, with a thickness not less 3mm and all necessary accessories, (fitting, elbow, gully, Siphons, pipe division... etc.,) and using glued materials of the best and good quality for the joint. The price included : 1. Laying fine sand under, around, and over the pipes with a thickness of not less than 10 cm and with all necessary needs to complete the work. 2. The supervising team appointed by the organization determines the allowable slopes between the start and end points of the pipes. 3. Placing suitable plugs at the beginning and end of each pipe. 4. All the work should be done according to the drawing and the site engineer's instructions. Note: All sanitary drainage points should have an elbow with a trap installed.	أنابيب UPVC بقطر 3 إنش (UPVC 3 inch pipes): توريد المواد والآلات والعمالة لتنفيذ أعمال الصرف باستخدام أنابيب UPVC عالية الضغط، من أفضل الأنواع المتوفرة في السوق المحلي، باستخدام أنابيب UPVC بقطر 3 إنش وسماكة لا تقل عن 3 مم وجميع الملحقات اللازمة (وصلات، أكواع، مصارف، فواصل أنابيب... إلخ)، مع استخدام مواد لاصقة عالية الجودة للوصلات. يشمل السعر: 1. وضع طبقة من الرمل الناعم تحت وحول وفوق الأنابيب بسماكة لا تقل عن 10 سم، مع جميع المستلزمات لإتمام العمل. 2. تحديد المنحدرات المسموح بها بين بداية ونهاية الأنابيب من قبل فريق الإشراف المعين من المؤسسة. 3. وضع سدادات مناسبة في بداية ونهاية كل أنبوب. 4. تنفيذ جميع الأعمال حسب المخططات وتعليمات مهندس الموقع. ملاحظة: جميع نقاط تصريف المياه الصحية يجب أن تحتوي على كوع مع مصيدة.	m.l	45		
H.7	Drains: Supply and install drain (15x15cm, 4" diameter), best quality, with stainless steel strainer and cover. Installation includes all required materials and accessories, plus connection to 4-inch PVC sewage pipe linked to sewerage system (manholes). All work shall be executed according to site engineer's instructions	المصارف (Drains): توريد وتركيب مصرف بأبعاد 15x15 سم وقطر 4 إنش من أفضل نوعية، مع مصفاة وغطاء من الستانلس ستيل. يشمل التركيب جميع المواد والملحقات اللازمة، بالإضافة إلى ربطه بأنبوب PVC قطر 4 إنش متصل بشبكة الصرف الصحي (غرف التفتيش). يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات مهندس الموقع.	No	10		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الافراضي	Total Price (USD) سعر الاجمالي
H.8	WATER PIPE 3/4 inch PPR: Provide materials, tools, and manpower to extend ppr pipes to feed the block, using plastic pipe type PPR, size 3/4 inch, best quality with all accessories needed (T, elbow, adapter,...), and stainless tap with also hose 1/2 inch, not less than 1m best quality. All work should be done according to the site engineer's instructions.	أنابيب مياه PPR بقطر 3/4 إنش توريد المواد والأدوات والقوى العاملة لتمديد أنابيب PPR لتغذية المبنى، باستخدام أنبوب بلاستيكي من نوع PPR بحجم 3/4 إنش من أفضل نوعية، مع جميع الملحقات اللازمة (T، كوع، محول، إلخ)، وصنبور من الستانلس ستيل مع خرطوم 1/2 إنش لا يقل طوله عن متر واحد من أفضل جودة. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات مهندس الموقع	m.l	100		
H.9	Internal Plastering: Provision and implementation of internal plastering, three layers with a cement dosage equivalent to 400 kg/M ³ (including all needed materials) and a thickness not less than 2.5 cm. The work must be carried out according to the following conditions: 1. The period interval between each layer must be at least one day (for the watering process). 2. The water used to prepare the concrete mix and watering must be exclusively potable water. 3. The sand used must perfectly match the approved sample by the Blumont team. All the work should be done according to the details in the Drawings and the site engineers' instructions.	اللباسة الداخلية : توريد وتنفيذ اللباسة الداخلي بثلاث طبقات، بجرعة أسمنتية تعادل 400 كغ/م ³ (تشمل جميع المواد اللازمة)، وبسماكة لا تقل عن 2.5 سم. يجب تنفيذ العمل وفق الشروط التالية: 1. يجب أن تكون الفترة بين كل طبقة والأخرى لا تقل عن يوم واحد (العملية الري). 2. يجب استخدام مياه صالحة للشرب فقط لإعداد المونة والري. 3. يجب أن يكون الرمل مطابقاً تماماً للعيينة المعتمدة من فريق Blumont. تنفيذ جميع الأعمال وفق تفاصيل المخططات وتعليمات مهندس الموقع	m2	1800		
H.10	CERAMIC TILES FOR WALLS: with hight 1.2 m. Supplying and installing ceramic for the floor and walls best quality in the market. And filling between them with mortar and cleaning the surface of the dirt after finishing work. All work should be done according to the site engineer.	بلاط سيراميك للجدران : توريد وتركيب بلاط سيراميك للجدران بارتفاع 1.2 متر من أفضل نوعية متوفرة في السوق، وملء الفواصل بالمونة، وتنظيف سطح البلاط من الأتربة بعد انتهاء العمل. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات مهندس الموقع	m2	450		
H.11	CERAMIC TILES FOR FLOOR : Supplying and installing ceramic for the floor and walls best quality in the market. And filling between them with mortar and cleaning the surface of the dirt after finishing work. All work should be done according to the site engineer.	بلاط سيراميك للأرضيات (CERAMIC TILES FOR FLOOR): توريد وتركيب بلاط سيراميك للأرضيات من أفضل نوعية متوفرة في السوق، وملء الفواصل بالمونة، وتنظيف سطح البلاط من الأتربة بعد انتهاء العمل. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات مهندس الموقع.	m2	440		
H.12	Wooden doors: Provision and installation of a double face wooden doors with dim(0.90*2.10) m ,for the rooms with shutter thickness (4)cm , the work includes : - Installing frame (23)cm, thickness(4) cm . - Installing wooden covers around frames width (7) cm , thickness(0.5) cm . - Installing hinges (4) , lock (Big size) good quality , and handles . - Smoothing and putty paint . - Painting base layer . - Oil painting more than two layers until fill the color. - Fill the spaces between the frame and the wall after installation. As directed by the supervising engineer and the drawings	الأبواب الخشبية (Wooden Doors): توريد وتركيب أبواب خشبية مزدوجة الوجه للأبواب بمقاس 0.90 × 2.10 م وبسمك لوحة 4 سم، وتشمل الأعمال: تركيب الإطار بعرض 23 سم وسماكة 4 سم. تركيب الأغشية الخشبية حول الإطار بعرض 7 سم وسماكة 0.5 سم. تركيب المفصلات (4 مفصلات)، وقفل كبير الجودة، والمقابض. تسوية ودهان المعجون. تطبيق طبقة أساس للدهان. دهان زيتي أكثر من طبقتين حتى يتم تغطية اللون بالكامل. ملء الفراغات بين الإطار والجدار بعد التركيب. يتم العمل وفق توجيهات المهندس المشرف والمخططات	m2	42		
H.13	PVC windows: Supply and Installation of PVC Window Frames The Contractor shall supply and install PVC window frames of the best available types in the local market, with: High quality ensuring durability. Resistance to moisture and climatic conditions. Sizes and dimensions as per actual site requirements. Compliance with local and international standards. Professional installation ensuring optimal performance. Samples shall be submitted for approval prior to supply, and the Contractor shall guarantee quality and workmanship for a specified period after installation	توريد وتركيب إطارات نوافذ PVC يلتزم المقاول بتوريد وتركيب إطارات نوافذ PVC من أفضل الأنواع المتوفرة في السوق المحلي، والتي تتميز بما يلي: جودة عالية تضمن المتانة. مقاومة للرطوبة والظروف المناخية. المقاسات والأبعاد وفقاً لمتطلبات الموقع الفعلية. المطابقة للمعايير المحلية والدولية. تركيب احترافي يضمن الأداء الأمثل. يجب تقديم عينات للموافقة عليها قبل التوريد، ويضمن المقاول الجودة والتنفيذ لفترة محددة بعد التركيب.	m2	60		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
H.14	Electricity works for Lighting 30 watt: provide and installation of light point 30 w white light bulb with wires and all accessories.	أعمال الكهرباء للإنارة 30 واط: توريد وتركيب نقطة إضاءة بمصباح أبيض 30 واط مع الأسلاك وجميع الملحقات اللازمة	EA	70		
H.15	Electricity works for power socket: Providing and installing an electrical socket (thermal socket 10A) with wires and all accessories.	أعمال الكهرباء للمقابس: توريد وتركيب مقبس كهربائي (Thermal Socket 10A) مع الأسلاك وجميع الملحقات اللازمة	EA	105		
H.16	Painting Work(acrylic): Painting works for the interior walls with three acrylic layers of paint. The paint should be of the best quality available in the local markets (a sample is required). The price includes the removal of old paint, and the color will be as recommended by the organization's concerned team. All work must be carried out according to the instructions and guidance of the supervising engineer. the price also includes: 1- Treat the damp areas inside the hall using putty material. 2- Cover all electrical boxes and accessories during painting work. 3- The floors must be covered with nylon during the painting.	أعمال الدهان (أكريليك): دهان الجدران الداخلية بثلاث طبقات من دهان أكريليك عالي الجودة متوفر في الأسواق المحلية (يجب تقديم عينة للاعتماد). يشمل السعر إزالة الدهانات القديمة، ويكون اللون كما يوصي به الفريق المختص في المنظمة. جميع الأعمال يجب أن تنفذ وفق تعليمات المهندس المشرف. يشمل السعر أيضاً: معالجة المناطق الرطبة داخل القاعة باستخدام مادة المعجون. تغطية جميع صناديق الكهرباء والملحقات أثناء العمل بالدهان. تغطية الأرضيات بالنيلون أثناء تنفيذ أعمال الدهان.	m2	1200		
H.17	Marble Stone around windows: This item includes the supply and installation of exterior window surrounds using high-quality marble stone (first grade) with a thickness of 3 cm. The stone width shall not exceed 25 cm and the perimeter shall follow actual site measurements. The works shall include: Cutting, shaping, and finishing the marble stone edges using appropriate cutting machines, Fixing the marble using suitable adhesives and cement mortar, Ensuring proper alignment, level, and aesthetic finish of all stonework, All labor, materials, and accessories necessary to complete the work. All works shall be executed according to the supervising engineer's instructions and comply with applicable standards for stone installation and finishing. The unit rate shall include supply, installation, finishing, and all incidental costs required for full completion of the item.	اعمال الرخام للشبابيك: يشمل هذا البند توريد وتركيب إطارات النوافذ الخارجية باستخدام حجر رخام عالي الجودة (الدرجة الأولى) بسماكة 3 سم. يجب ألا يتجاوز عرض الحجر 25 سم، ويجب أن يتبع المحيط القياسات الفعلية للموقع. تشمل الأعمال: قطع الحجر الرخامي وتشكيله وإنهاء حواف الحجر باستخدام آلات القطع المناسبة. تثبيت الحجر باستخدام مواد لاصقة مناسبة وملاط أسمنتي. ضمان المحاذاة الصحيحة، المستوى المناسب، والتشطيب الجمالي لجميع أعمال الحجر. جميع العمالة والمواد والملحقات اللازمة لإتمام العمل. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات المهندس المشرف والامتثال للمعايير المعمول بها لتركيب وتشطيب الحجر. يشمل سعر الوحدة التوريد والتركيب والتشطيب وجميع التكاليف الإضافية اللازمة للإكمال الكامل لهذا البند	m2	10		
H.18	Merable stone (edegs) above the ceramic walls: The Contractor shall supply and install marble stone edges above the ceramic wall tiles, in accordance with the following specifications: Marble of high quality, from the best types available in the local market. Proper finishing and polishing of all visible edges. Dimensions and lengths as per site requirements. Proper fixing using suitable adhesive materials to ensure durability and stability. All works shall be carried out in accordance with the instructions and directions of the supervising engineer	حواف رخام فوق سيراميك الجدران: على المقاول توريد وتركيب حواف من الرخام فوق بلاط السيراميك للجدران، وفق المواصفات التالية: رخام عالي الجودة ومن أفضل الأنواع المتوفرة في الأسواق المحلية. تشطيب وصلل جميع الحواف الظاهرة بشكل جيد. تنفيذ الأبعاد والأطوال حسب متطلبات الموقع. تثبيت الرخام باستخدام مواد لاصقة مناسبة لضمان المتانة والاستقرار. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات وتوجيهات المهندس المشرف	m.l	275		
H.19	Metal protection for windows: Supply and installation of metal protections for windows by using various metal profile and sections. The work includes: 1- Installing metal mesh with small openings 2- Applying a primer and oil-based paint coat And all other necessary work to complete the job as per the supervising engineer's instructions.	توريد وتركيب الحماية المعدنية للنوافذ: توريد وتركيب الحماية المعدنية للنوافذ باستخدام مقاطع وأشكال معدنية مختلفة. يشمل العمل: تركيب شبكة معدنية ذات فتحات صغيرة. تطبيق طبقة أساس وطلاء زيتي. وكافة الأعمال الأخرى اللازمة لإتمام العمل حسب تعليمات المهندس المشرف.	Kg	200		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
H.20	Fabric Roller Curtains: Providing and installing internal roller curtains used for windows with dimensions of (2.1*1) m ² , consisting of a metal tube that is fixed to the walls around which the curtain wraps and a bottom rod that is used as a counterweight to keep the fabric stretched, and a plastic chain to open and close the curtains. It must be of the best types available in the local market and must be submitted with a sample to be approved by the supervising engineer before installation. All work must be carried out according to the instructions of the supervising engineer.	<u>ستائر رول قماشية:</u> توريد وتركيب ستائر رول داخلية للنوافذ بأبعاد (1×2.1) م ² ، تتكون من أنبوب معدني مثبت على الجدران يلتف حوله القماش، وقضيب سفلي يعمل كوزن موازن للحفاظ على شد القماش، وسلسلة بلاستيكية لفتح وإغلاق الستائر. يجب أن تكون من أفضل الأنواع المتوفرة في السوق المحلية، ويجب تقديم عينة لاعتمادها من المهندس المشرف قبل التركيب. تُنفذ جميع الأعمال وفق تعليمات المهندس المشرف.	No	20		
H.21	Exhaust plastic fan: providing and installing an exhaust plastic fan, diameter 8 inch, fixing in a window, the cable used 2*1.5 mm ² Cu/Pvc, the cables are fixed to the wall inside a plastic tube (cable tray) with all needed works All the work should be done according to the details and the site engineer's instructions	<u>مروحة عادم بلاستيكية:</u> توريد وتركيب مروحة عادم بلاستيكية بقطر 8 بوصة، تثبت في نافذة، والكابل المستخدم 1.5×2 ملم ² Cu/PVC، وتثبت الكابلات على الجدار داخل أنبوب بلاستيكي (مسار الكابل) مع جميع الأعمال اللازمة. يجب تنفيذ العمل حسب التفاصيل وتعليمات المهندس المشرف	No	10		
H.22	Ceiling Fan: This item includes the supply and installation of a ceiling fan suitable for use in hospital rooms or common areas. The ceiling fan shall be of high quality, durable, energy-efficient, and capable of continuous operation. The works shall include: Supply of the fan unit, including blades, motor, and canopy, Electrical connection to the existing wiring, including switches and necessary accessories, Secure mounting to the ceiling structure according to manufacturer's instructions, Testing to ensure proper operation, balance, and safety. The unit rate shall include all labor, materials, tools, electrical fittings, and incidental works required for complete execution of this item.	<u>مروحة سقف:</u> توريد وتركيب مروحة سقف مناسبة للاستخدام في غرف المستشفى أو المناطق المشتركة. يجب أن تكون المروحة عالية الجودة، متينة، موفرة للطاقة، وقادرة على التشغيل المستمر. يشمل العمل: توريد وحدة المروحة مع الشفرات والمحرك والغطاء. التوصيل الكهربائي للأسلاك القائمة، بما في ذلك المفاتيح والملحقات اللازمة. التثبيت الآمن على هيكل السقف وفق تعليمات المصنع. اختبار التشغيل لضمان الأداء السليم والتوازن والسلامة. يشمل السعر جميع العمالة، المواد، الأدوات، التركيبات الكهربائية، والأعمال الطارئة اللازمة لإتمام البند بالكامل	No	15		
H.23	PROVIDING AND INSTALLING AIR CONDITIONING(AC): 24000 BTU, 2Ton, 220-240 V, 50 Hz, best quality, including internal unit, external unit, and all necessary cabling, piping, fittings, and metallic base, all the work should be done according to the details and site engineer instructions.	توريد وتركيب مكيف هواء (AC): قدرة 24000 وحدة حرارية بريطانية، 2 طن، 220-240 فولت، 50 هرتز، أفضل جودة، يشمل الوحدة الداخلية، الوحدة الخارجية، وجميع الكابلات، الأنابيب، التركيبات، والقاعدة المعدنية. يجب تنفيذ جميع الأعمال حسب تفاصيل وتعليمات المهندس المشرف.	No	15		
H.24	INSTALLATION OF AIR CONDITIONING UNIT (AC)(MENTIONED IN THE PREVIOUS ITEM): including all necessary cables 2X4 mm ² , piping, fittings, metal base, anchoring, electrical connections, and testing. All the work should be done according to the site engineers' instructions.	<u>تركيب وحدة تكييف (AC) المذكورة أعلاه:</u> يشمل جميع الكابلات اللازمة 4×2 ملم ² ، الأنابيب، التركيبات، القاعدة المعدنية، التثبيت، التوصيلات الكهربائية، والاختبارات. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات المهندس المشرف	No	15		
H.25	Supply water cooler (COLD & HOT WATER dispenser): a good quality cooler that consists of a filtration system. With the following specifications: -Rated Voltage:220-240-50/60Hz -Cooling Current 0.8A -Hot Water 85-95 C 5L/h -Cold Water 4-12 C 2L/h -Relative Humidity ≤90% -refrigerant R134a/50g Shall be approved by site engineer	توريد مبرد مياه (مياه باردة وساخنة): مبرد عالي الجودة مزود بنظام ترشيح، بالموصفات التالية: الجهد المقدر: 220-240-50/60 فولت، 50/60 هرتز تيار التبريد: 0.8 أمبير المياه الساخنة: 85-95°م، 5 لتر/ساعة المياه الباردة: 4-12°م، 2 لتر/ساعة الرطوبة النسبية ≥90% المبرد R134a/50 جم يجب اعتماد المبرد من قبل المهندس المشرف	No	10		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
H.26	Marble stone and basin for the kitchen: Supply and Installation of Kitchen Marble as per the Following Specifications: 1. Marble slab with a thickness of 3 cm, polished finish, with dimensions 125* 55 cm, of the best quality available in local markets. 2. Stainless steel sink with dimensions 35 * 50 cm, including a drain hose to connect the sink outlet to the sewage network. 3. Two vertical marble supports with a minimum thickness of 4 cm to support the marble stone. 4. The price includes the use of all materials required to complete the work, including adhesives (silicone, cement mortar, etc.). 6. All work must be executed according to the instructions of the site engineers.	حجر رخام وحوض للمطبخ: توريد وتركيب رخام مطبخ وفق المواصفات التالية: لوح رخام بسمائة 3 سم، تشطيب مصقول، أبعاد 55x125 سم، من أفضل جودة متوفرة في السوق المحلية. حوض ستانلس ستيل بأبعاد 35x50 سم، يشمل خرطوم تصريف لتوصيل الحوض بشبكة الصرف الصحي. دعامين رخامين عموديين بسمائة لا تقل عن 4 سم لدعم الرخام. يشمل السعر استخدام جميع المواد اللازمة لإتمام العمل، بما في ذلك المواد اللاصقة (سيليكون، ملاط أسمنتي، إلخ). يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات المهندسين المشرفين	No	1		
H.27	Concrete blocks for counter: Supply and installation of concrete block work for the counter with a thickness of 15 cm, using blocks of approved quality and cement mortar (1:3) for joint filling. The work includes proper alignment, leveling, curing, and all necessary materials, labor, and tools required to complete the work in accordance with drawings and the site engineer's instructions.	حوائط رخامية حول الكونتر: توريد وتركيب حوائط رخامية حول الكونتر باستخدام رخام عالي الجودة (درجة أولى) بسمائة لا تقل عن 3 سم ويعرض حسب متطلبات الموقع. يشمل العمل القص والتشكيل والتلميع وتثبيت الرخام باستخدام مواد لاصقة مناسبة وملاط أسمنتي، مع ضمان الاستقامة والمستوى الجيد. يشمل البند جميع المواد والعمالة والملحقات اللازمة لإتمام العمل وفق تعليمات مهندس الموقع	m2	6		
H.28	Marble Edges Around Counter: Supply and installation of marble edges around the counter using high-quality marble (first grade) with a thickness not less than 3 cm and width as per site requirements. The work includes cutting, shaping, polishing, and fixing the marble using suitable adhesives and cement mortar, ensuring proper alignment and level. The item includes all necessary materials, labor, and accessories to complete the work in accordance with the site engineer's instructions.	بلوك خرساني للكونتر بسمائة 15 سم: توريد وتنفيذ بلوك خرساني للكونتر بسمائة 15 سم باستخدام بلوك معتمد وملاط أسمنتي بنسبة (1:3) لملء الفواصل. يشمل العمل ضبط الاستقامة والمناسيب والمعالجة، وجميع المواد والعمالة والأدوات اللازمة لإتمام العمل وفق المخططات وتعليمات مهندس الموقع	m2	18		
H.29	Plastering: Supply and application of plastering works for the counter using cement mortar with a mix ratio suitable for finishing, in two layers with a total thickness not less than 2.5 cm. The work includes surface preparation, leveling, smoothing, curing, and all necessary materials, labor, and tools required to complete the work in accordance with drawings and the site engineer's instructions.	أعمال اللياسة للكونتر: توريد وتنفيذ أعمال اللياسة للكونتر باستخدام ملاط أسمنتي بنسبة خلط مناسبة، على طبقتين أو ثلاث طبقات بسمائة لا تقل عن 2.5 سم. يشمل العمل تجهيز السطح، وضبط الاستقامة والمناسيب، والتنعيم والمعالجة، وجميع المواد والعمالة والأدوات اللازمة لإتمام العمل وفق المخططات وتعليمات مهندس الموقع	m2	12		
Subtotal-H-Rehabilitation of the Second floor of the kidney department (USD)						
I- Rehabilitation of the facilities (3 latrines) أعمال إعادة تأهيل المرافق الصحية (عدد 3 دورات مياه)						
I.1	INTERNAL PLASTERING: Provision and implementation of internal plastering in three coats (dash, underlay, and softening), with cement dosage equivalent to 400kg/M^3, with all needed to complete work, should be cleaning the floor from the cement and curing a week three-time in the day at least, all work should be done according to the site engineer instructions.	اللياسة الداخلية (INTERNAL PLASTERING): توريد وتنفيذ أعمال اللياسة الداخلية بثلاث طبقات (طرششة، بطانة، وطبقة ناعمة)، بجرعة أسمنتية تعادل 400 كغ/م³، مع توفير جميع ما يلزم لإتمام العمل. يشمل تنظيف الأرضيات من بقايا الإسمنت، والمعالجة بالمياه لمدة أسبوع بمعدل ثلاث مرات يوميًا على الأقل. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات مهندس الموقع	m2	144		
I.2	MARBLE STONE: Provide and install marble stone (Best quality), around Windows and doors with widths not less than 30 Cm, and should soften the end of the edges with a grinder. and also installed above the windows and doors with the appropriate type, all work should be done according to the site engineer's instructions.	الرخام (MARBLE STONE): توريد وتركيب حجر رخام (أفضل نوعية) حول النوافذ والأبواب بعرض لا يقل عن 30 سم، مع تنعيم الحواف باستخدام الجليخ (الصاروخ)، وكذلك تركيبه أعلى النوافذ والأبواب بالنوع المناسب. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات مهندس الموقع.	m.l	55		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الاجمالي
I.3	CERAMIC FLOOR AND WALLS FOR WC: Supplying and installing ceramic for the floor and walls best quality in the market. And filling between them with mortar and cleaning the surface of the dirt after finishing work. All work should be done according to the site engineer.	سيراميك الأرضيات والجدران لدورات المياه توريد وتركيب سيراميك للأرضيات والجدران من أفضل نوعية متوفرة في السوق، مع ملء الفواصل بالملاط وتنظيف السطح بعد الانتهاء من العمل. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات مهندس الموقع	m2	140		
I.4	WASHBASIN(SINK) 40cm: Supplying and installing a Ceramic washbasin medium size 40cm, with a stand, shelf, mirror, stainless tap, and all accessories, should be connected with PPR pipe and all needed work should be done according to the site engineer interactions.	مغسلة (حوض) 40 سم (WASHBASIN 40cm): توريد وتركيب مغسلة سيراميك متوسطة الحجم (40 سم) مع قاعدة ورف ومرآة وخلط ستانلس ستيل وجميع الملحقات، مع توصيلها بأنابيب PPR. يشمل جميع الأعمال اللازمة وفق تعليمات مهندس الموقع.	No	4		
I.5	WATER TANK: Supply and install a water tank HDPE potable water three layers 1000 L capacity, and all necessities (valve, floating valve, cover and all necessary piping work to be connected with the washbasin latrine water taps inside the latrine using pipe 1" and all the necessary accessories fitting elbows taps, etc., inlet, outlet, also fixed the water tank by cable dia 5 mm, also a metallic base for the water tank, all work should be done according to the site engineer's interactions	خزان مياه (WATER TANK): توريد وتركيب خزان مياه مصنوع من مادة HDPE لمياه الشرب ثلاثي الطبقات بسعة 1000 لتر، مع جميع الملحقات (صمام، عوامة، غطاء، وتمديدات الأنابيب اللازمة لربطه مع مغاسل وصنابير المياه داخل دورة المياه باستخدام أنبوب قطر 1 إنش وجميع الوصلات اللازمة). يشمل تثبيت الخزان بسلك قطر 5 مم وقاعدة معدنية له. يتم تنفيذ العمل وفق تعليمات مهندس الموقع	No	3		
I.6	Water Taps: Supply and installation of taps for each latrine according to the following specifications: 1. taps should be made of chrome, ½ inch, of the best available type in the local markets. 2. All necessary materials should be used to complete the installation process. 3. All samples must be matched to the samples approved by the Blumont team. 4. All necessary work should be carried out according to the instructions and guidance of the supervisory team.	حنفيات (Water Taps): توريد وتركيب صنابير لكل دورة مياه حسب المواصفات التالية: صنابير من الكروم، ½ إنش، من أفضل نوعية في السوق المحلي. استخدام جميع المواد اللازمة لإتمام التركيب. مطابقة جميع النماذج للعيينة المعتمدة من فريق Blumont. تنفيذ العمل وفق تعليمات فريق الإشراف	No	7		
I.7	Drains: Supply and install drain (15×15cm, 4" diameter), best quality, with stainless steel strainer and cover. Installation includes all required materials and accessories, plus connection to 4-inch PVC sewage pipe linked to sewerage system (manholes). All work shall be executed according to site engineer's instructions	المصارف (Drains): توريد وتركيب مصرف (15×15 سم، قطر 4 إنش) من أفضل نوعية، مع مصفاة وغطاء من الستانلس ستيل، وربطه بأنبوب PVC قطر 4 إنش المتصل بشبكة الصرف الصحي (غرف التفتيش)، وفق تعليمات مهندس الموقع	No	4		
I.8	Aluminum Doors: Supply and installation of aluminum doors made from high-quality aluminum profiles with a minimum thickness of 1.5 mm. The door includes a semi-transparent tempered glass panel (4 mm thickness). It features a powder-coated finish for corrosion resistance. The price includes all necessary accessories and fittings such as: 1.High-quality stainless-steel handles 2.Heavy-duty hinges (minimum 3 hinges per door) 3.Sliding stainless steel locks 4.Key lock system with two spare keys All work shall be executed according to drawing details and site engineer's instructions	الأبواب الألمنيوم (Aluminum Doors): توريد وتركيب أبواب ألومنيوم من مقاطع عالية الجودة بسماكة لا تقل عن 1.5 مم، مع زجاج مقسى شبه شفاف بسماكة 4 مم، وتشطيب دهان بودرة مقاوم للتآكل. يشمل السعر جميع الملحقات مثل: مقابض ستانلس ستيل عالية الجودة مفصلات قوية (3 على الأقل لكل باب) أقفال متزلقة من الستانلس ستيل نظام قفل بمفتاح مع مفتاحين احتياطين تنفذ الأعمال حسب المخططات وتعليمات مهندس الموقع	m2	20		
I.9	Eastern toilet seat: Provision and installation of Eastern toilet bowl (WC Arabic toilet seat) medium size, ceramic, good quality with elbow with gully trap and all the necessary works and connect with PVC pipe of 4 inches, all the works should be done according to the details in the drawings and the instruction of the site engineer.	مرحاض عربي (Eastern Toilet Seat): توريد وتركيب مرحاض عربي (شرقي) متوسط الحجم من السيراميك وجودة جيدة، مع كوع ومصيدة (Gully Trap) وجميع الأعمال اللازمة، وربطه بأنبوب PVC قطر 4 إنش، وفق المخططات وتعليمات مهندس الموقع.	No	6		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
I.10	Wall-Mounted Electric Water Heater 60 liters: This item includes the supply and installation of a wall-mounted electric water heater with a capacity of 60 liters, suitable for sanitary use within the hospital. The works shall include supplying the water heater complete with all necessary accessories, including wall mounting brackets, fixing bolts, safety valve, electrical connections, inlet and outlet fittings, and any other components required for proper installation and safe operation. The water heater shall be of high quality, corrosion-resistant, and suitable for continuous use. Installation shall be carried out by qualified personnel in accordance with the manufacturer's recommendations, applicable electrical and plumbing standards, and the supervising engineer's instructions. The contractor shall test the heater after installation to ensure proper operation, safety, and leak-free performance. The unit rate shall include all labor, materials, tools, testing, and incidental works required for the complete execution of this item.	سخان مياه بسعة 60 لتر مناسب للاستخدام الصحي داخل المستشفى: يشمل العمل توريد السخان كاملاً مع جميع الملحقات اللازمة، بما في ذلك حوامل التثبيت الجدارية، براغي التثبيت، صمام الأمان، التوصيلات الكهربائية، وصلات الدخول والخروج، وأي مكونات أخرى ضرورية لضمان التركيب الصحيح والتشغيل الآمن. يجب أن يكون السخان عالي الجودة، مقاوماً للتآكل، ومناسباً للاستخدام المستمر. يتم تنفيذ أعمال التركيب بواسطة فنيين مؤهلين وفقاً لتوصيات الشركة المصنعة والمعايير الكهربائية والصحية المعتمدة، وبحسب تعليمات المهندس المشرف. يجب على المقاول اختبار السخان بعد التركيب للتأكد من كفاءة التشغيل، والسلامة، وعدم وجود أي تسرب. يشمل سعر الوحدة جميع تكاليف العمالة والمواد والأدوات والاختبارات والأعمال التكميلية اللازمة لإتمام هذا البند بشكل كامل	No	3		
I.11	Electricity works for power socket: Providing and installing an electrical socket (thermal socket 10A) with wires and all accessories.	أعمال الكهرباء للمقابس: توريد وتركيب مقبس كهربائي (حراري 10 أمبير) مع الأسلاك وجميع الملحقات اللازمة	Each	10		
I.12	Electricity works for Lighting 30 watt: Provide and install a 30W white light bulb with wires and all accessories.	أعمال الكهرباء للإنارة 30 واط: توريد وتركيب مصباح إنارة أبيض قدرة 30 واط مع الأسلاك وجميع الملحقات اللازمة.	Each	10		
I.13	Aluminum WINDOWS: Provide and install aluminum windows according to the following specifications: 1. Semi-transparent fiberglass glazing with a minimum thickness of 4mm, conforming to the sample approved by the Blumont team. 2. All necessary accessories and fittings for complete installation (hinges, high-quality sliding stainless steel locks, metal chains, etc.). 3. Use of appropriate adhesive materials for fiberglass installation. All work shall be executed according to drawing details and site engineer's instructions	نوافذ ألومنيوم (Aluminum Windows): توريد وتركيب نوافذ ألومنيوم وفق المواصفات التالية: زجاج فيبرغلاس شبه شفاف بسماكة لا تقل عن 4 مم ومطابق للعينة المعتمدة من فريق Blumont. جميع الملحقات والتجهيزات اللازمة لإتمام التركيب (مفصلات، أقفال منزلة من الستانلس ستيل عالية الجودة، سلاسل معدنية، إلخ). استخدام مواد لاصقة مناسبة لتثبيت الفيبرغلاس. يجب تنفيذ جميع الأعمال وفق تفاصيل المخططات وتعليمات مهندس الموقع.	m2	5		
Subtotal-I- Rehabilitation of the facilities (3 latrines) (USD)						

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
J. Implementation of RO station تنفيذ محطة التنضاح العكسي						
J.1	Reverse Osmosis (RO) Unit: Capacity 3 m ³ /hr. Supply, installation, testing, and commissioning of a complete RO water treatment plant with a capacity of 1 cubic meter per hour. The system shall be skid-mounted and include pretreatment (sand filter, carbon filter, SMBS (Soduim metabisulfate) dosing stage, Caustic dosing stage, softener/antiscalant dosing, psost chlorination dosing stage, multimedia sand filter of 40 micron, cartridge (Microns 25, 5, 1) filters), high-pressure vertical pump, RO membranes with pressure vessels, control panel, water parameter (EC, PH, Chlorine) electrical sensors, chemical dosing, and all necessary accessories for fully automatic operation. the RO must has CIP stage (Clean in place) with 4 bars surface pump. Additionally, the work includes connection to the sanitary drainage system using PPR pipes of 32 mm diameter and 50 meters total length, complete with all required fittings, supports, and accessories This includes adding a resin stage to obtain water used in kidney dialysis machines.	محطة تناضح عكسي (RO Station): وحدة تناضح عكسي لمعالجة المياه بسعة 3 م ³ /ساعة توريد وتركيب واختبار وتشغيل محطة متكاملة لمعالجة المياه بتقنية التناضح العكسي (RO) بسعة 1 متر مكعب في الساعة، مركبة على قاعدة (Skid Mounted). يشمل النظام مراحل المعالجة الأولية (Pretreatment) والتي تتضمن: فلتر رملي (Sand Filter)، فلتر كربوني (Carbon Filter)، مرحلة حقن مادة (SMBS (Sodium Metabisulfite)، مرحلة حقن الصودا الكاوية (Caustic Dosing)، مرحلة مانع الترسيبات أو المبادل الأيوني (Softener / Antiscalant Dosing / Post)، مرحلة الكلورة اللاحقة (Chlorination)، فلتر رملي متعدد الوسائط بدقة 40 ميكرون، فلاتر خرطوشية (Cartridge Filters) بدقة 25 و 5 و 1 ميكرون كما يشمل النظام: مضخة ضغط عمودية عالية الضغط، أغشية التناضح العكسي (RO Membranes) مع أوعية الضغط الخاصة بها، لوحة تحكم كهربائية، حساسات قياس جودة المياه (EC، PH، الكلور)، نظام حقن المواد الكيميائية، جميع الملحقات اللازمة للتشغيل الأوتوماتيكي الكامل يجب أن يحتوي النظام أيضًا على وحدة تنظيف الأغشية (CIP – Clean in Place) مزودة بمضخة سطحية بضغط 4 بار. بالإضافة إلى ذلك، يشمل العمل ربط المحطة مع شبكة الصرف الصحي باستخدام أنابيب PPR بقطر 32 مم وبطول إجمالي 50 متر مع جميع الوصلات والدعامات والملحقات اللازمة. كما يتضمن البند إضافة مرحلة راتنج (Resin Stage) للحصول على مياه مناسبة للاستخدام في أجهزة غسيل الكلى (Dialysis Machines).	Unit	1		
J.2	Water Tanks: Provide and install plastic tank 5 m3. Capacity: 5 m3, Made from Polyethylene, Three layers, UV stabilized, Sunlight resistant, Colour: Red, Shape: cylindrical with all necessary from fittings and accessories with metal base based on instruction of engineer.	خزانات المياه (Water Tanks): توريد وتركيب خزان مياه بلاستيكي بسعة 5 م ³ بالمواصفات التالية: السعة: 5 متر مكعب المادة: بولي إيثيلين (Polyethylene) ثلاث طبقات، مقاوم للأشعة فوق البنفسجية (UV Stabilized)، مقاوم لأشعة الشمس اللون: أحمر الشكل: أسطواني يشمل البند جميع الوصلات والملحقات اللازمة للتركيب، بالإضافة إلى قاعدة معدنية لتثبيت الخزان وفق تعليمات المهندس المشرف	Each	3		
Subtotal-J-Implementation of RO station (USD)						
K. Rehabilitation of the waiting area in front of the emergency department أعمال إعادة تأهيل منطقة الانتظار الواقعة أمام قسم الإسعاف والطوارئ						
K.1	INTERNAL PLASTERING: Provision and implementation of internal plastering in three coats (dash, underlay, and softening), with cement dosage equivalent to 400kg/M ² , with all needed to complete work, should be cleaning the floor from the cement and curing a week three-time in the day at least, all work should be done according to the site engineer instructions.	أعمال اللياسة الداخلية (Plastering Works) توريد وتنفيذ أعمال اللياسة الداخلية بثلاث طبقات (طرشية، بطانة، وطبقة ناعمة)، بنسبة خلط إسمنت تعادل 400 كغم/م ² ، مع توفير جميع المواد اللازمة لإتمام العمل. يشمل العمل تنظيف الأرضيات من بقايا الإسمنت، والمعالجة (Curing) لمدة أسبوع بمعدل لا يقل عن ثلاث مرات يوميًا. يتم تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات مهندس الموقع.	m2	50.00		
K.2	Tyrolean work: Provision and implementation of an internal plastering colored Tyrolean spraying, using white cement (ratio not less than 400kg/m3) dense concentration, with medium roughness, and a fixing product (to avoid decoloration). Before starting the work, all work should be done according to the instructions and guidance of the supervising engineer.	أعمال اللياسة الخارجية: توريد وتنفيذ لياسة داخلية ملونة بطريقة الرش (Tyrolean) باستخدام الإسمنت الأبيض بنسبة لا تقل عن 400 كغم/م ³ ، وبكثافة عالية وخشونة متوسطة، مع استخدام مادة تثبيت لمنع تغير اللون. يتم تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات وإرشادات المهندس المشرف	m2	200.00		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الإجمالي
K.3	PPR pipes: Supply and installation of PPR water pipes according to the following specifications: 1. Size: ¾", meeting all Syrian standards for drinking water. 2. The pressure is 10 bars, and the best type available in the local markets. 5. The price includes all necessary accessories (fittings, elbows 90, ...) 6. The price includes all necessary drilling work (using the appropriate tools and equipment). 8. All work should be done according to the instructions and guidance of the supervising engineer.	أعمال التمديدات الصحية (PPR Pipes) توريد وتركيب أنابيب مياه من نوع PPR وفق المواصفات التالية: القطر: ¾ إنش، مطابق للمواصفات السورية لمياه الشرب. ضغط التشغيل: 10 بار، ومن أفضل الأنواع المتوفرة في الأسواق المحلية. يشمل السعر جميع الوصلات اللازمة (أكواع، قطع ربط، إلخ). يشمل السعر جميع أعمال التكسير والحفر باستخدام المعدات المناسبة. تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات وإشراف المهندس المشرف.	m.l	50.00		
K.4	WASHBASIN(SINK) 40cm: Supplying and installing a Ceramic washbasin medium size 40cm, with a stand, shelf, mirror, stainless tap, and all accessories, should be connected with PPR pipe and all needed work should be done according to the site engineer interactions.	مغسلة سيراميك مع ملحقاتها توريد وتركيب مغسلة سيراميك متوسطة الحجم (40 سم) مع قاعدة، رف، مرآة، وخلّاط ستانلس ستيل، مع جميع الإكسسوارات اللازمة. يتم ربطها بأنابيب PPR، وتنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات مهندس الموقع	No	2.00		
K.5	WATER TANK: Supply and install a water tank HDPE potable water three layers 1000 L capacity, and all necessities(valve, floating valve, cover and all necessary piping work to be connected with the washbasin latrine water taps inside the latrine using pipe 1" and all the necessary accessories fitting elbows taps, etc., inlet, outlet, also fixed the water tank by cable dia 5 mm, also a metallic base for the water tank, all work should be done according to the site engineer's interactions	خزان مياه توريد وتركيب خزان مياه من مادة HDPE ثلاثي الطبقات بسعة 1000 لتر، مع جميع الملحقات (صمام، فواشة، غطاء، إلخ). يشمل العمل جميع التمديدات اللازمة لربط الخزان مع المغاسل وصنابير المياه داخل المرافق باستخدام أنبوب قطر 1 إنش، مع كافة الإكسسوارات (أكواع، وصلات، محابس، إلخ). يشمل تثبيت الخزان باستخدام سلك قطر 5 ملم، مع قاعدة معدنية للخزان. تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات مهندس الموقع.	No	1.00		
K.6	Water Taps: Supply and installation of taps for each latrine according to the following specifications: 1. taps should be made of chrome, ½ inch, of the best available type in the local markets. 2. All necessary materials should be used to complete the installation process. 3. All samples must be matched to the samples approved by the Blumont team. 4. All necessary work should be carried out according to the instructions and guidance of the supervisory team.	حنفيات المياه توريد وتركيب صنابير لكل مرفق وفق المواصفات التالية: مصنوعة من الكروم، بقياس ½ إنش، ومن أفضل الأنواع في السوق المحلي. استخدام جميع المواد اللازمة لإتمام التركيب. يجب مطابقة العينات مع النماذج المعتمدة من قبل فريق Blumont. تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات الفريق المشرف	No	2.00		
K.7	Drains: Supply and install drain (15×15cm, 4" diameter), best quality, with stainless steel strainer and cover. Installation includes all required materials and accessories, plus connection to 4-inch PVC sewage pipe linked to sewerage system (manholes). All work shall be executed according to site engineer's instructions	مصارف المياه (Drain) توريد وتركيب مصرف أرضي بأبعاد (15×15 سم) وقطر 4 إنش، بجودة عالية، مع مصفاة وغطاء من الستانلس ستيل. يشمل التركيب جميع المواد والإكسسوارات اللازمة، مع الربط على أنبوب صرف PVC قطر 4 إنش المتصل بشبكة الصرف الصحي (المناهل). تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات مهندس الموقع	No	2.00		
K.8	Stone around the windows: Supply and installation of stone for the windows with a thickness of 3 cm, the best type available in the local markets, with a width not exceeding 20 cm around, and with a perimeter as follows: 1. The price includes all the necessary materials (adhesive materials, cement mortar, etc.) to complete the work 2. The price includes softening the ends of the edges with a grinder, and all work must be according to the instructions of the supervising engineer.	حجر النوافذ (Window Stone) توريد وتركيب حجر للنوافذ بسماكة 3 سم، من أفضل الأنواع المتوفرة في الأسواق المحلية، ويعرض لا يتجاوز 20 سم. يشمل السعر: جميع المواد اللازمة (مواد لاصقة، مونة إسمنتية، إلخ). تنعيم الحواف باستخدام الجليخ (Grinder). تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات المهندس المشرف	m2	5.00		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
K.9	UPVC pipe 4": Supply materials, and machines, and hire laborers, to implement sewage work using high-pressure UPVC pipes, of the best types, using UPVC pipe 4" Diameter, with a thickness not less 4mm and all necessary accessories, (fitting, elbow, gully, Siphons, pipe division... etc.,) and using glued materials of the best and good quality for the joint. The price included : 1. Laying fine sand under, around, and over the pipes with a thickness of not less than 10 cm and with all necessary needs to complete the work. 2. The supervising team appointed by the organization determines the allowable slopes between the start and end points of the pipes. 3. Placing suitable plugs at the beginning and end of each pipe. 4. All the work should be done according to the drawing and the site engineer's instructions. Note: All sanitary drainage points should have an elbow with a trap installed.	أنابيب UPVC بقطر 4 إنش. توريد المواد والآلات والعمالة لتنفيذ أعمال الصرف باستخدام أنابيب UPVC عالية الضغط، من أفضل الأنواع المتوفرة في السوق المحلي، باستخدام أنابيب UPVC بقطر 4 إنش وسماكة لا تقل عن 4 مم وجميع الملحقات اللازمة (وصلات، أكواع، مصارف، فواصل أنابيب... إلخ)، مع استخدام مواد لاصقة عالية الجودة للوصلات. يشمل السعر: 1. وضع طبقة من الرمل الناعم تحت وحول وفوق الأنابيب بسماكة لا تقل عن 10 سم، مع جميع المستلزمات لإتمام العمل. 2. تحديد المنحدرات المسموح بها بين بداية ونهاية الأنابيب من قبل فريق الإشراف المعين من المؤسسة. 3. وضع سدادات مناسبة في بداية ونهاية كل أنبوب. 3. تنفيذ جميع الأعمال حسب المخططات وتعليمات مهندس الموقع. ملاحظة: جميع نقاط تصريف المياه الصحية داخل الوحدات يجب أن تحتوي على كوع مع مصيدة.	m.l	20.00		
K.10	Aluminum Windows: Supply and installation of aluminum windows flip according to the following specifications: 1. The glass should be made of transparent fiberglass with a thickness of no less than 3 mm, and it must comply with the approved sample by the Blumont team. 2. All necessary accessories and fittings to complete the work (hinges,....etc). 3. High-quality lock (sliding stainless steel lock), metal chain, etc.) 3. All the work should be done according to the details in the Drawings and the site engineer's instructions.	نوافذ الألمنيوم توريد وتركيب نوافذ ألمنيوم مفصلية (Flip) وفق المواصفات التالية: زجاج شفاف بسمك لا يقل عن 3 ملم ومطابق للعيينة المعتمدة من فريق Blumont. جميع الإكسسوارات اللازمة (مفصلات، إلخ). قفل عالي الجودة (ستانلس ستيل) مع سلسلة معدنية. تنفيذ جميع الأعمال وفق المخططات وتعليمات مهندس الموقع	m2	8.00		
K.11	Electricity works for power socket: Providing and installing an electrical socket (thermal socket 10A) with wires and all accessories.	الأعمال الكهربائية توريد وتركيب مأخذ كهربائي (10 أمبير) مع الأسلاك وجميع الملحقات.	EA	10.00		
K.12	Electricity works for Lighting 30 watt: Provide and install a 30W white light bulb with wires and all accessories.	أعمال كهربائية – إنارة (30 واط): توريد وتركيب لمبة إنارة بيضاء قدرة 30 واط، مع الأسلاك وجميع الملحقات اللازمة	EA	10.00		
K.13	WASHBASIN 40 Cm(hanging on the wall): Supplying and installing a Ceramic washbasin medium size 40cm, shelf, mirror, stainless water mixer with high quality, and all accessories, should be connected with PPR pipe and all needed work should be done according to the site engineer interactions.	المغسلة (Washbasin) توريد وتركيب مغسلة سيراميك مقاس 40 سم (معلقة على الجدار)، مع رف ومرآة وخلط مياه ستانلس ستيل عالي الجودة، وجميع الإكسسوارات اللازمة. يتم ربطها بأنابيب PPR، وتنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات مهندس الموقع	No	2.00		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria

العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا

#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الأفرادي	Total Price (USD) سعر الأجمالي
K.14	Metal Seats: Supply, fabrication, and installation of metal seats: Dimensions: 90 cm height, 150 cm length, and 45 cm width. Metal frame: made of 4x2 cm steel tubes with 2 mm thickness, with a total frame length of 11.5 meters per seat. Wooden planks: 8 pieces of high-quality Softwood (Sweed wood), each 1.5 m long, 10 cm wide, and 3 cm. J-11 thick. The wooden planks shall be painted with three coats of wood varnish, while the metal frame shall be coated with one anti-rust primer coat followed by two coats of colored oil-based paint. Price shall include 6 metal plates (10x10x5 mm) welded to the bottom of the seat legs for proper floor anchoring. All work shall be implemented as per the site engineer's instructions	المقاعد المعدنية (Metal Seats) توريد وتصنيع وتركيب مقاعد معدنية وفق المواصفات التالية: الأبعاد: ارتفاع 90 سم، طول 150 سم، عرض 45 سم. الإطار المعدني: مصنوع من أنابيب فولاذية بقياس 2x4 سم وبسماكة 2 ملم، بطول إجمالي 11.5 متر لكل مقعد. الألواح الخشبية: عدد 8 ألواح من خشب سويدي عالي الجودة (Softwood)، بطول 1.5 متر، عرض 10 سم، وسماكة 3 سم. يتم طلاء الخشب بثلاث طبقات من اللكر. يتم طلاء الهيكل المعدني بطبقة أساس مقاومة للصدأ، تليها طبقتان من الطلاء الزيتي الملون. يشمل السعر 6 صفائح معدنية (5x10x10 ملم) ملحومة أسفل الأرجل لتثبيت المقعد في الأرضية. يتم تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات مهندس الموقع	No	15.00		
K.15	Wall ceramic: Supply and installation of ceramic tiles for the walls with a height of 60 cm above the marble, according to the following specifications: 1. The dimensions of the ceramic should be 30 x 60 cm. 2. All ceramic tiles used in the project must be the same as the approved sample by the Blumont team. 4. The ceramic tiles should be watered at least twice per day. 5. The price includes the installation of the tile spacers are plastic objects either made in T or crossed shapes that are placed between the tiles to maintain a constant and consistent spacing between the tiles. The spacer creates a gap that is filled by cement mortar. 6. All work should be in accordance with the instructions and guidance of the Blumont team (supervision).	سيراميك الجدران (Wall Ceramic) توريد وتركيب سيراميك للجدران بارتفاع 60 سم فوق الرخام وفق المواصفات التالية: أبعاد البلاط: 30 x 60 سم. يجب أن تكون جميع البلاطات مطابقة للعينة المعتمدة من قبل فريق Blumont. يتم رش السيراميك بالماء مرتين يوميًا على الأقل. يشمل السعر تركيب الفواصل البلاستيكية (Spacers) لضمان تباعد منتظم بين البلاط، ويتم ملء الفراغات بالمونة الإسمنتية. تنفيذ جميع الأعمال وفق تعليمات وإشراف فريق Blumont	m2	12.00		
Subtotal-K-Rehabilitation of the waiting area in front of the emergency department (USD)						
L. Maintenance works for elevators in the interior Department						
L.1	Mechanical and Electrical Study of Elevators: The Contractor shall conduct a comprehensive mechanical and electrical study of the five elevators in the hospital by a specialist, including: 1. A detailed inspection of each elevator, covering both mechanical and electrical aspects. 2. Analysis of the current condition of all elevators. 3. Submission of a full technical report with recommendations for repairs, replacements, or necessary upgrades. 4. Evaluation of elevator performance, safety levels, and compliance with applicable technical standards. 5. Identification of all components requiring maintenance or replacement, with prioritized recommendations	الدراسة الميكانيكية والكهربائية للمصاعد على المقاول إجراء دراسة شاملة للمصاعد الخمسة الموجودة في المستشفى بواسطة مختص، وتشمل الدراسة ما يلي: فحص تفصيلي لكل مصعد، يشمل الجوانب الميكانيكية والكهربائية. تحليل الحالة الحالية لجميع المصاعد. تقديم تقرير فني كامل يتضمن توصيات بالإصلاح، الاستبدال، أو التحديث اللازم. تقديم أداء المصاعد، مستويات السلامة، والامتثال للمعايير الفنية المعمول بها. تحديد جميع المكونات التي تتطلب صيانة أو استبدال، مع تقديم توصيات ذات أولوية	EA	5.00		

Financial Offer: Rehabilitation of National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria						
العرض المالي: إعادة تأهيل المشفى الوطني في الرقة ، سوريا						
#	Item Description	الوصف البند	Unit وحدة	QTY الكمية	Unit price (USD) سعر الافرادي	Total Price (USD) سعر الاجمالي
L.2	Maintenance works: The Contractor shall carry out all required maintenance works for the five elevators in the hospital, including, but not limited to, the following: 1. Maintenance or replacement of door push buttons. 2. Maintenance or replacement of external buttons. 3. Maintenance or replacement of internal buttons. 4. Maintenance or replacement of external button cables. 5. Replacement of motors with associated cables. 6. Maintenance or replacement of pull cables. 7. Maintenance or replacement of control cables. 8. Maintenance or replacement of electrical panels. 9. Maintenance or replacement of doors. 10. Maintenance or replacement of sensors. 11. Maintenance or replacement of room lighting. The Contractor shall ensure that all maintenance works are performed in accordance with the manufacturer's specifications and applicable safety standards, and shall document all works performed in a detailed report for each elevator, including current condition and any future maintenance or replacement recommendations	أعمال الصيانة للمصاعد على المقاول تنفيذ جميع أعمال الصيانة المطلوبة للمصاعد الخمسة الموجودة في المستشفى، وتشمل، دون حصر، ما يلي: صيانة أو استبدال أزرار الدفع الخارجية. صيانة أو استبدال الأزرار الخارجية العامة. صيانة أو استبدال الأزرار الداخلية. صيانة أو استبدال كابلات الأزرار الخارجية. استبدال المحركات مع الكابلات المرتبطة بها. صيانة أو استبدال كابلات السحب. صيانة أو استبدال كابلات التحكم. صيانة أو استبدال اللوحات الكهربائية. صيانة أو استبدال الأبواب. صيانة أو استبدال الحساسات. صيانة أو استبدال إنارة غرفة المصعد. يجب على المقاول التأكد من أن جميع أعمال الصيانة تتم وفقًا لمواصفات المصنع ومعايير السلامة المعمول بها، وأن يتم توثيق جميع الأعمال المنفذة في تقرير مفصل لكل مصعد، يتضمن الحالة الحالية وأي توصيات مستقبلية للصيانة أو الاستبدال.	Each	5.00		
Subtotal-L-Maintenance works for elevators in the interior Department (USD)						
Grand Total Amount of Sections (A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, and L) in (USD)						

- NOTE:
- 1. Our organization is not bound to buy the whole quantity mentioned in the Financial Offer.
 - 2. Our organization is not bound to contract with one company and can split the award between one or more companies.
 - 3. The work must delivered to National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria, as per the instruction of Our Organization's Supervisor.
 - 4. The offered Price includes transportation, loading & unloading, and any other cost to deliver and Implementation of the work to National Raqqa Hospital in Raqqa, Syria, Syria.
 - 5. The company must submit approved site visit form and to be added to bid documents.
 - 6. The company must specify at least two qualified site-civil engineers, one electrical engineer and one mechanical engineer for the project.
 - 7. Cleaning the site after completing all implemented activities and removing the debris to the outside of the project site and to the location identified by the local authority. There should be approval for the identified location.
 - 8. Samples for any item lines in the Financial Offer may be requested before awarding the contract

ملاحظة:

- 1. منظمتنا ليست ملزمة بشراء الكمية الكاملة المذكورة في جدول الكميات.
- 2. المنظمة ليست ملزمة بان تتعاقد مع شركة واحدة، و يمكن تجزئة العطاء بين أكثر من شركة.
- 3. يتم التسليم والخدمات المذكورة اعلاه الى المشفى الوطني في الرقة ، سوريا وحسب الخطة المقدمة من قبل مشرف المشروع للمنظمة .
- 4. الاسعار المقدمة تشمل جميع المصاريف من النقل و التحميل و التسليم والتنفيذ الى المشفى الوطني في الرقة ، سوريا.
- 5. يجب على الشركة تقديم استمارة زيارة الموقع موقعة و معتمدة من قبل المهندس المشرف للمنظمة و يجب ارفاقها مع مستندات العطاء المقدم.
- 6. يجب على الشركة تحديد ما لا يقل عن مهندسين مننيين موقع مؤهلين، ومهندس كهرباء واحد، ومهندس ميكانيك واحد للمشروع.
- 7. تنظيف الموقع بعد اكمال جميع الأنشطة المنفذة وإزالة الأنقاض إلى خارج موقع المشروع (خارج المخيم) ونقلها إلى الموقع المحدد من قبل السلطات المحلية. يجب أن يكون هناك موافقة على الموقع المحدد.
- 8. قد يتم طلب عينات لأي بنود مدرجة في العرض المالي قبل ترسية العقد

Name of Signatory:_____

Title of Signatory:_____

Name of Bidder:_____

Signature & stamp:

Date of Signing:_____